大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千九百四十九號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話：總機七二八一一一
今日出紙兩大張 零售港幣一角
承印者大公報印刷有限公司

人民日報社論

爲徹底實施巴黎協定而繼續努力

【新華社北京一九七三年四月三日電】[illegible]

……取得的一個重要結果，是越南人民爭取祖國獨立和民族解放的正義鬥爭的巨大勝利。

巴黎協定簽訂兩個月來，越南民主共和國政府和越南南方共和臨時革命政府爲促使巴黎協定的徹底實施作了不懈的努力。它們嚴格遵守和履行巴黎協定的各項規定，同時不斷地克服來自西貢當局和美國方面的種種障礙。現在，巴黎協定的一些重要條款，例如美國停止在越南的一切軍事行動，美國軍隊和其他外國軍隊全部撤出越南南方，按名單交還被俘的軍事人員，建立國際監察和監督委員會，召開關於越南問題的國際會議等等，已經得到實現。實施巴黎協定六十天取得的這些結果，有助於維護越南的和平和緩和東南亞的局勢。

但是，必須指出，西貢當局在美國的支持下採取了一系列違反協定的行動。它公然無視有關停火的規定，對越南南方共和臨時革命政府控制的地區不斷發動蠶食進攻。它破壞有關越南南方人民的各項自由民主權利的條款，繼續推行「綏靖」政策，加緊對越南南方人民進行迫害和鎮壓。它拒不交還被他們監禁的屬於越南南方共和臨時革命政府方面的非軍事人員。與此同時，美國政府還在越南南方保留變相的美國軍事人員，在越南北方拖延排除水雷，並繼續對柬埔寨進行轟炸。西貢當局和美國方面的這些做法，使得巴黎協定的有關重要條款迄今未能得到徹底實施，不能不受到越南人民的堅決反對和世界各國人民的強烈譴責。

一九七三年三月三十日和四月一日，越南民主共和國政府和越南南方共和臨時革命政府先後發表關於六十天來履行巴黎協定情況的聲明。這兩個聲明重申了越南民主共和國政府和越南南方共和臨時革命政府關於徹底實施巴黎協定的真誠願望和嚴正立場，堅決要求美國政府和西貢政權立即停止違反巴黎協定的一切行動，徹底尊重並嚴格履行巴黎協定和關於越南問題的國際會議議決書的所有條款。兩個聲明表示越南人民將提高警惕，團結一心，隨時準備擊敗各反動好戰勢力破壞協定、破壞和平的一切陰謀和行動，使關於越南問題的巴黎協定得到徹底履行。中國政府和中國人民堅決支持越南民主共和國政府和越南南方共和臨時革命政府的嚴正立場，堅決支持越南人民的正義鬥爭。我們深信，越南人民爭取和平、統一、獨立、民主和富強的民族願望一定能夠實現。

法新社展望本屆世界乒乓賽

歐亞選手將有激烈競爭 中日匈瑞南隊實力最強

朝鮮也是勁旅 預測七個項目優勝者不出上述諸隊

【法新社南斯拉夫．薩拉熱窩三日電】五十多名球員參加星期四在這裏開始的世界乒乓球錦標賽，但是人們的興趣集中在亞洲和歐洲之間的較量。

日本隊和中國隊的球員將組成[illegible]伍，同時，瑞典隊和匈牙利隊將[illegible]。

瑞典的本格森在對日本的長谷川和田阪登紀夫（六號種子）中，要軍榮譽將費一番辛苦。這位金髮的左手持拍球員還將[illegible]號種子）、于貽澤（七號種子）以[illegible]）一爭高下。

歐洲的匈牙利選手約尼爾（[illegible]）、約翰森（五號種子），兩人都有可[illegible]。兩年前在名古屋獲得女子冠軍[illegible]休後，她的戰友鄭敏之將是獲得[illegible]熱門人物。

女子冠軍無論如何都逃不出亞洲之外，還有三名中國女球員，她們[illegible]玉瀬；三名日本女球員：大關行江[illegible]子，她們都是水準以上的球員。歐洲只有匈牙利的女將基什[illegible]前茅。

男子雙打可能分好幾對。匈牙[illegible]爾可能保持冠軍榮譽，但是瑞典的[illegible]不可輕視的一對。日本的兩對[illegible]二郎，田阪登紀夫和河野滿[illegible]長春也都有很好的機會。

中國的四隊女子球員極有希[illegible]此外，預料只有朝鮮女子隊也有[illegible]在擁有八千座位的體育場中，[illegible]體賽使用。男子團體比賽有五十[illegible]六隊參加比賽。

男子的成績應當同兩年前一[illegible]。不過日本、瑞典、匈牙利和南斯拉夫是在自己本國同胞面前演出的。中國隊有機會扭轉兩年前的局勢，從日本女子隊手中奪回女子[illegible]這樣，亞洲—歐洲的對抗按道理說，東方選手將獲得勝利，強[illegible]得四五項金牌。歐洲要依靠瑞典和匈牙利，可能獲得兩三項冠軍。

中新（西蘭）將共同努力維護亞太區和平

兩國公報指出反對任何國家集團在該地建霸權

雙方對裁軍和核試問題進行了討論 各自重申衆所周知的觀點

【新華社北京一九七三年四月三日電】新聞公報

新西蘭政府外交部副部長兼對外貿易部部長約．艾．沃爾丁閣下於一九七三年三月二十七日至四月三日訪問了中華人民共和國。陪同沃爾丁先生的有新西蘭外交部和貿易、工業部的官員。

中華人民共和國外交部長姬鵬飛會見了沃爾丁部長及其隨行人員，雙方在無拘束的氣氛中進行了交談。國務院總理周恩來和外交[illegible]

[illegible]道，爲維護各國的獨立和主權，爲維護該地區的和平而努力。

雙方對裁軍和核試驗問題進行了一些討論。雙方各自重申了他們在聯合國各種會議上和其他場合所表達的衆所周知的觀點。

兩國商討農林科技交流並具體建議交換留學生

新體育隊將訪華 中國雜技團將訪新

雙方同意積極促進[illegible]展。新西蘭方面歡迎在[illegible]中國和新西蘭關係的發[illegible]新西蘭大使館，並表示將在不久的將來在北京建立新西蘭大使館。雙方保證爲使對方使館能盡早充分履行其職責提供一切所需的協助。

雙方認爲，各個領域中的人員來往可對加強兩國關係作出有價值的貢獻，並提出了包括中國雜技團訪問新西蘭、幾個新西蘭體育隊訪問中國以及交換留學生的具體建議。雙方還同意就科技，特別是農林方面交流的可能性進行研究。

雙方一致認爲，中國和新西蘭之間擴大貿易是可取的。中國方面表示，中國政府歡迎新西蘭在今年晚些時候派遣一個具有廣泛代表性的貿易代表團訪華，以便詳細探討雙方貿易的具體可能性。

新西蘭部長級代表團於四月一日離開北京，在武漢逗留一天，並乘火車從武漢經廣州赴香港。在離開中國之前，沃爾丁先生對他本人和代表團其他成員在中國逗留期間所受到的款待表示深切的謝意。他邀請中國政府中的一位部長在不久的將來訪問新西蘭。中國方面愉快地接受了這一邀請。

（尚有新西蘭代表團到港新聞見第四版）

日本首任駐華大使向董代主席遞國書

我駐圭首任大使向總統遞國書

【新華社北京一九七三年四月三日電】日本國首任駐中華人民共和國特命全權大使小川平四郎，今天向中華人民共和國代主席董必武遞交了國書。

遞交國書時在場的有日本國駐中國大使館參贊橋本恕，一等秘書藤田公郎，三等秘書小原育夫。

我國外交部副部長何英，亞洲司司長陸維釗，禮賓司副司長朱傳賢也在場。

【據新華社喬治敦一九七三年四月二日電】中華人民共和國駐圭亞那合作共和國首任特命全權大使王占元四月二日在圭亞那總統府向圭亞那總統阿瑟．鍾遞交了國書。

在舉行遞交國書的儀式後，阿瑟．鍾總統同王占元大使進行了親切友好的談話。

中國駐剛果大使呂志先離京赴任

【新華社北京一九七三年四月三日電】中華人民共和國新任駐剛果人民共和國特命全權大使呂志先，今天乘飛機離開北京赴任。

就推動兩國足球往來和共同關心問題 中日足協簽署會談紀要

日足協確認我足協是唯一代表中國足球界組織

日足協認爲必須恢復中國在國際足聯合法權利中國表示讚賞

【新華社北京一九七三年四月三日電】[illegible]三月二十九日至四月三日期間就雙方共同關心的問題進行了友好的會談，並於今天上午簽署了會談紀要。[illegible]

[illegible]合會的合法權利，並將爲此作出努力。中華人民共和國足球協會對此表示讚賞。爲了推動中日兩國足球界的友好往來，日本方面，日本足球協會將同日本中國文化交流協會合作；中國方面，中華人民共和國足球協會將同中國人民對外友好協會合作。

中華全國體育總會負責人趙正洪出席了簽署會談紀要的儀式。

日本足球協會代表團是應中華人民共和國足球協會的邀請，於三月二十九日來我國進行友好訪問的。代表團成員有日本足球協會常務理事藤田靜夫、事務局長冲[illegible]。

四月二日，國家體委負責人于步血等會見了日本足球協會代表團全體成員，同他們進行了友好的談話。當晚，中國足球協會設宴招待了日本朋友，中華全國體育總會負責人趙正洪等出席宴會作陪。

【美聯社東京三日電】共同通訊社說，日本同中國今天已在北京簽署協議，日本在這項協議中保證爲中國成爲國際足球聯合會的成員而努力。

日本還在這項協議中承認中國足球協會是代表中國足球界的唯一合法組織。

目前，台灣仍然是國際足球聯合會的成員。

中國已邀請三菱重工業公司足球隊六月份在中國作友好比賽。

【新華社北京一九七三年四月三日電】以日本足球協會會長野津謙爲團長的日本足球協會代表團，結束了對我國的友好訪問，今天乘飛機離開北京回國。有關方面負責人張之槐、朱仄、李鳳樓到機場送行。

郭沫若親切會見高碕芳郎

讚揚高碕達之助所走道路

高碕芳郎表示決繼承父志爲中日友好作出新的貢獻

【新華社北京一九七三年四月三日電】人大常委會副委員長、中日友協名譽會長郭沫若，今天上午會見了日本著名政治家高碕達之助的長子、日本[illegible]公司總經理高碕芳郎和由他率領的[illegible]全體成員，同他們進行了親切的談話。

高碕芳郎先生對郭沫若副委員長說，見到您很[illegible]。我要繼承父親的遺志，爲日中友好事業作出新的貢獻。

郭沫若副委員長說，高碕達之助先生爲中日友好事業作出了很大的貢獻。他走的道路是正確的。凡是沿着正確的路線走，就會愈走愈寬廣、愈走愈平坦，愈走愈長遠，愈走愈光明。

參加會見的有劉希文、吳曙東、陳抗、林波、丁民、王延芳等。在北京的日本朋友木村一三、安田佳三也參加了會見。

中國乒乓團來到薩拉熱窩

新華社記者

薩拉熱窩市是南斯拉夫中部的古城，群山環抱，風景秀麗。第三十二屆世界乒乓球錦標賽即將在這裏舉行。

三月末，薩拉熱窩市周圍的山峯依然覆蓋着白雪，但市內已是楊柳轉青，綠草如茵了。參加第三十二屆世界乒乓球賽的中國乒乓球代表團來到這裏，不僅同南斯拉夫人民，而且更親切地感受到了中南兩國人民之間的深厚情誼。

好客的人民

在中國代表團到達那天，南斯拉夫乒協主席諾夫科維奇從的諾維薩特市專程趕來迎接中國朋友。諾夫科維奇一年曾訪問過中國，結識了不少中國運動員。這次與中國隊重逢，格外高興。負責接待中國代表團的薩拉熱窩五金電器公司的女工們把鮮花贈給中國代表團成員，把精致的紀念章別在他們的衣襟上，儘管言語不通，但他們以特有的好客態度和行動，表達了深厚的情誼。

在代表團居住的「特爾諾沃」旅館，炊事員準備了合乎運動員口味的飯菜，服務員態度熱情，服務周到。他們一是用剛剛學會的漢語說幾聲：「你好」！「你好」！[illegible]我爲中國朋友開車要加倍細心。

三月二十七日，中國乒乓球隊到市郊的「游擊隊」俱樂部體育館練球。體育館對面是一所小學，小朋友們一看到中國運動員就一湧而上，把中國運動員團團圍住，有的要簽名，有的要握手，有的要互贈紀念章。代表團乘汽車經過市中心區，一路上不斷有小童、學生、市民向他們招手。有一次，一位築路工人對着中國客人作了一個打乒乓球的姿勢，探問中國朋友是不是乒乓球運動員？中國運動員對他點點頭，作了一個擊球的動作，那位工人立刻爽朗地喊道：「喔！」把兩臂高高舉起，高興地搖動着緊握的雙拳，表示對中國乒乓球運動員的歡迎。

難忘的會見

三月三十日上午，中國乒乓球運動員來到薩拉熱窩發動機工廠機械加工車間，爲工人們表演，一張深綠色的乒乓球台臨時安放在車間正中。有的工人站在機器上，有的爬上了天車，車間裏擠得滿滿的。李富榮同這個車間的工人盧皮奇進行了單打表演。盧皮奇是一位普通的車工，一九七〇年中國乒乓球隊訪問南斯拉夫時，他曾爲女子隊比賽當過裁判。李富榮拉攻，盧皮奇擋板穩守。兩人打了十幾個回合，誰也沒有失誤。李富榮突然來了一個輕吊，盧皮奇一個健步跑上去，把球迅速推到了李富榮的反手，李富榮推擋不過網。這時場內發出一陣爽朗的歡笑。兩人打完球主動跑到一起緊緊握手。盧皮奇激動地說：「我打了二十多年球，今天能有機會和中國運動員打幾個球，使我終生難忘！」他表示要帶他在業餘時間訓練的少年運動員去觀看中國隊的練習。

一位名叫科拉爾的工人對在場的新華社記者說：「我作爲一個普通工人，感謝你們到工廠來參觀、表演，我們不僅把你們看成是運動員，而且認爲你們是中國人民的友好使者。」

球板寓深情

中南兩國乒乓球運動員近幾年來交往頻繁，他們之間的友誼得到了進一步發展。南斯拉夫乒乓球隊在一九七一年和一九七二年訪問過中國。一九七〇年以來，中國乒乓球隊三次訪問了南斯拉夫。在國際比賽中南國運動員也多次會面。中國乒乓球運動員這次到達薩拉熱窩後同南斯拉夫運動員住在同一個旅館裏。三月二十七日晚，徐寅生找到了奧斯馬納吉奇教練和著名運動員舒爾貝克。徐寅生把特意從北京帶來的兩塊乒乓球板交給了舒爾貝克。舒爾貝克意外地收到這兩塊球板，十分激動。

原來這裏有一段故事。早在一九七一年，舒爾貝克訪問中國時，曾到北京的一家生產乒乓球板的工廠參觀。他很喜歡這個廠生產的球板：不僅木質堅實，而且分量適中。從那以後，舒爾貝克和其他一些南斯拉夫隊員們都改用了這個廠生產的球板。一九七二年底，舒爾貝克在斯堪的納維亞國際乒乓球錦標賽上見到徐寅生，把他精心保護那塊球板的事告訴了徐寅生，而且劃了一張草樣，希望能再得到一塊那樣的中國球板。徐寅生把舒爾貝克的願望轉告給那家工廠。該廠工人立即選用優質的木材精心製作了兩塊球板。他們說：「我們希望舒爾貝克用新的拍子打出更好的成績。」

看到這兩塊凝結着中國工人階級對南斯拉夫人民深情厚誼的球板，奧斯馬納吉奇教練激動地說：「乒乓球拍子帶來了多麼深厚的友誼啊！中南兩國之間的體育交往已超出了體育範圍，具有了更加重要的意義！」

日本相撲力士們登機赴北京

穿着和服，髮梳成髻的日本相撲（摔角）力士們三日離開東京時向歡送人羣揮手。他們此行到北京進行表演，並在中國訪問兩週。（合衆國際社）

日相撲團到京

一行一百一十七人

趙正洪等一百餘人歡迎

【新華社北京一九七三年四月三日電】應中華全國體育總會邀請，日本相撲訪華團前來我國進行友好訪問，今天乘專機到達北京。

日本相撲訪華團團長是武藏川喜偉，副團長是高田[illegible]雄（兼秘書長）、二所乃關勝巳、伊勢濱萬藏、花籠昶光、春日野清隆（兼總領隊），訪華團副秘書長是伊勢乃海裕丈、武藏[illegible]外、村岡久平。

中華全國體育總會負責人趙正洪，中日友協秘書長孫平化，有關方面負責人朱仄、王文忠、魏明、袁載鈞、毛伯浩、王福勇和我國運動員一百多人前往機場迎接。

日本國駐中國大使館臨時代辦林祐一，正在北京的日中文化交流協會常任理事白石凡也到機場迎接。

日本相撲訪華團共有一百一十七人。

【時事社東京三日電】日本人相撲訪華團一行一百一十七人，三日分乘兩架包機，由羽田機場啟程，經由上海前往北京訪問。

該兩架包機除載運相撲選手及比賽工具外，尚有兩頭[illegible]與四隻企鵝，作爲中國贈送兩頭熊貓給日本的答禮。

日本大相撲訪華團定五日至八日在北京，十三日至十四日在上海，分別舉行表演賽，預定十七日返國。

美國肉價略跌

【美聯社紐約三日電】抵制肉食一週運動實行的第一天以後，美國超級市場售出的肉類減少多達百分之八十。若干商店的肉價每磅跌了多達二十九仙。

北京工人體育館將演相撲

場地安裝工作加緊進行

「朝日新聞」北京特派員 吉田實

日本大相撲在北京演出即將開幕的前夕，日中共同籌備這次演出的工作加緊進行。三月二十四日上午，一座重達兩噸的屋形（大相撲的標誌），在可容一萬五千觀衆的北京市工人體育館的拱形屋頂上高高地吊起。

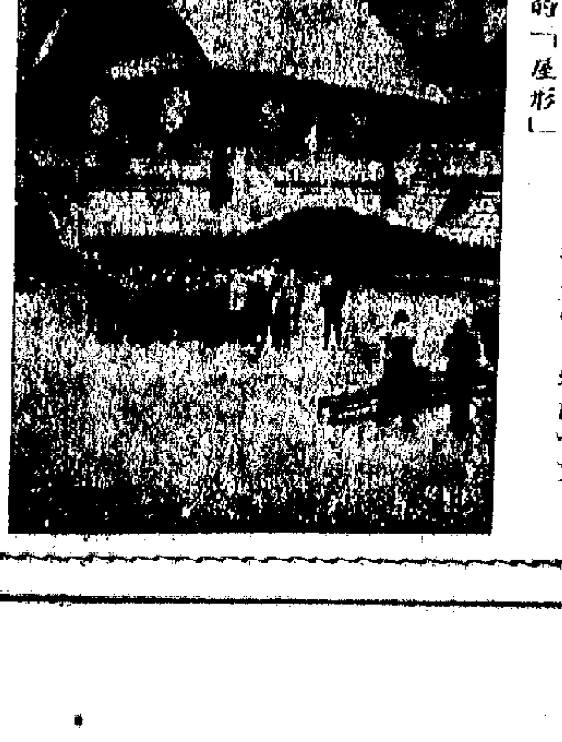
這一座屋形的吊裝工程，由日本相撲協會監事伊勢之海等有關方面人士八人和中國方面的土木、電氣技師等五十人參加，從高約二十二公尺的天花板上用四根巨纜吊下。爲了不妨礙四座觀衆的視線，屋形懸吊的位置從地板起三公尺半的位置。日本大相撲在海外演出，將真正的「屋形」搬到現場，這還是第一次。

這座「屋形」是名古屋大相撲場使用的，現在它的內側裝上中國製的電燈四十八個，計三千支光，照明效果已非常充分。日本來的專家們對這樣的裝置工程都感到滿意。

中國方面參加接待大相撲訪華代表團工作的體育總會國際部的工作人員王學作說：「我能夠參加爲了紀念日中邦交正常化而舉行的大相撲演出工作，是一件光榮的事情。」他還說：「關於後半部分的相撲賽場的工作，將同大家一起全力做好。」

相撲屋形的吊裝工程完工後，作爲比賽場地所需的泥土場定二十九日開始，到三月三十日傍晚各項籌備工作可以完成，可以舉行熱鬧的「土俵祭」儀式了。

隨着北京相撲場的接近完成，中國民衆之間對日本相撲的興趣也越來越高。各工廠、團體要求參觀的申請書大批寄到。因此有人說：「三天的演出無論如何不能滿足大衆的要求」。日中文化交流協會的村岡久平事務局長等，正在考慮是否增加演出的場數。



北京工人體育館爲大相撲表演而吊裝着來自日本的「屋形」

泰擬邀中國羽球隊 下月訪馬後訪泰國

泰羽協說如中國隊同意就發出正式邀請

曼谷上海電訊本週內將進行試通訊

【路透社曼谷三日電】泰國羽毛球協會秘書長今天說，泰國羽毛球協會已邀請中國羽毛球隊，於下個月在馬來西亞進行友誼比賽後，到泰國進行表演賽。

他說，這將是到泰國進行表演賽的第一個中國球隊。去年，泰國乒乓球隊曾經訪問過中國。

他說，泰國羽毛球協會將和馬來西亞方面接觸，了解中國的態度。如果他們同意來這裏，那就向他們發出正式邀請。

【法新社曼谷三日電】通過人造衛星直接同中國的通訊聯系，將於本周內開始，到時，泰國郵電部將向上海傳達一項電報。中國政府曾建議曼谷同上海之間開始電訊聯系，泰國政府上周已表示同意。這個電報將是泰國政府給中國政府的一項正式答覆。泰國郵電部發言人解釋說，商業性質的電訊聯系將於九月開始，本周的聯系是這個電訊系統的試用。

通產省昨天發表調查報告
日六大財團被指囤積居奇
抬高土地羊毛價影響市場
調出卅億美元資金進行活動 是物價高漲重要因素

【法新社東京三日電】通產省今天要求各貿易公司抑制在土地和商品方面進行投機——單是六間大貿易公司就調動資金逾九千五百億日圓……

[illegible]公司高級官員以及日本外貿會議負責人舉行了會議，通產省在會上提出了上述要求。[illegible]公司進行投機是最近物價高漲的重要因素。[illegible]進行投機買賣作了調查，他將調查結果用書面散發給每一位與會者。[illegible]公司應該抑制過份的投機。

[illegible]可發現，[illegible]減少。

【法新社東京三日電】日本通產相中曾根康弘今天在內閣會議上說，據通產省調查所得，日本六大貿易財團的基金，在一九七一年八月以來已增加了九千五百億日圓（約三十一億美元），它們使用這些基金來購買股票、地產和其他商品。

聯合國海底委會討論機構問題
我代表提八點原則
夏璞指出國際機構應當由各國共同管理 決不容超級大國以任何方式操縱或壟斷

[illegible]則來進行。中國代表團認爲，參照聯合國大會通過的「原則宣言」的主要精神，這些原則應該是：一、國際海底區域及其資源爲世界各國人民所共有，任何國家或個人不得任意將其據爲己有；二、保證合理管理該區域和正當利用其資源，反對超級大國壟斷和操縱；三、世界各國不論大小一律平等，公平合理地分配開發資源所得利益和收入，特別照顧發展中國家的需要，不論是沿海國或內陸國；四、保證和平利用國際海底區域，首先應該禁止一切核潛艇在該區域活動，並禁止在該區域設置核武器和其他一切武器；五、保護海洋環境，防止污染；六、國際機構的一切活動不應損害沿海國家的合法權利和正當利益；七、對國際海底區域的管理範圍包括一切礦物資源和生物資源；八、國際機構管理的對象不應只限於國際海底資源的探測和開發，也包括有關的其它活動，如科學研究等。」

夏璞指出，國際機構應當由世界各國共同管理，決不容許超級大國以任何方式操縱或壟斷，也決不容許一、兩個超級大國倚仗它們擁有的先進的技術條件，進行獨佔，導致海洋霸權主義和新型的殖民統治。

國家之間的平等互利的聯合管理組織」。「在國際機構的組成問題上，應該根據大小國家一律平等、地區合理分配、經過選舉輪流擔任等原則來行事。特別是，必須反映當前發展中國家在國際事務中發揮積極作用的現實情況，使它們在機構中佔有較大的比重。」「決不能讓理事會受超級大國的支配。也不能讓超級大國在理事會中處於特權地位。」

夏璞說：「我們不得不遺憾地指出，現在對理事國名額分配的有些主張是極不合理的。例如，一個超級大國提出給東歐七個國家分配六個名額，而對廣大亞洲、非洲、拉丁美洲國家也只分別各給六個名額。顯然，這是歧視發展中國家，是極不公正的。又例如，另一個超級大國提出指定六個工業發達國家在理事會[illegible]。這種把工業發展水平高低作爲理事國資格的標準的作法，也是違反大小國家一律平等的原則的，是我們反對的。」

夏璞在發言中表示反對美國代表提出的在海洋法條約批准生效以前使國際制度和機構臨時生效的主張。

波斯灣新風雲
鍾多

[illegible]發展，引起了相當的複雜關係。[illegible]防部長阿斯兹在今年曾經透露，[illegible]威特曾訂有共同防衛軍約，沙特[illegible]約，是可以起而用行動支持科[illegible]意的是，沙特阿拉伯一旦採取[illegible]度如何。

伊朗和伊拉克的邊境曾經發生了去年年底，伊朗與美國簽訂多億美元軍事裝備的合同。當[illegible]這樣寫道：「伊朗國王如此[illegible]是；他需要一支能夠使蘇聯不[illegible]行冒險，並能夠制止鄰國伊拉[illegible]的軍事力量。伊拉克巴從莫斯[illegible]軍事裝備。」

[illegible]灣東新獨立的阿拉伯聯合酋長[illegible]蘇聯力量伸向波斯灣而感到關[illegible]家雖然不會參加科威特和伊拉[illegible]抗，但是會對於科威特加以支[illegible]助。

巴勒斯坦解放陣綫有密切關[illegible]斯坦最大的游擊隊——阿拉法[illegible]隊的經費是主要支持者。

[illegible]級大國出於最近都感到石油缺[illegible]意力先後更加集中於中東地區[illegible]仟的分遣艦隊，已經開始向波[illegible]因此，有許多人預測，波斯灣[illegible]加轉緊。

新加坡破獲販槍集團
首領僞裝和尚遭生擒
先到泰國買槍後換上僧袍施施然過境

【美聯社新加坡三日電】據警方報道，他們破獲了一個販槍集團，拘捕了六名男子，搜獲六支短槍。

警方發言人說，這個集團已成立了一年，集團的首領把自己扮成一名佛教和尚，從泰國私運軍火到這裏。

發言人說，這名走私槍械的首領，在泰國購買了手槍，然後沿着公路前往馬來西亞西部。這時，他換上了一件僧袍，再沿着連接馬來西亞與新加坡的一條堤道行走，進入新加坡境內，這些私運手槍全藏在這名假和尚的身上。

發言人說，這名走私者年約三十二歲，曾經做過和尚。他在家中開設拳擊班，上星期六在家中被捕。

發言人說，警方從販槍集團那裏，搜出一部寫着著名的黑社會首領的姓名和地址。警方仍繼續展開廣泛調查。

關稅貿易今開會
商纖維貿易問題

【路透社日內瓦三日電】關稅及貿易總協定纖維問題主要國非正式會議，定四日在日內瓦召開。

因面對纖維貿易秩序問題而成爲孤立狀態的日本，在同日召開的會議上，可能陷於被動作業小組會，開始檢討簽訂纖維多邊協定問題。

抗議新徵兵法和教育政策
法全國90萬人示威
巴黎學生與警搏鬥
憤怒羣衆推翻汽車 受傷人數近二十名

【法新社巴黎三日電】今天，巴黎的中學和大學學生在街頭遊行和示威，抗議新的徵兵法令和教育政策的改變，結果和警方發生衝突，十七名警察受傷，要接受醫療。

官方發表受傷學生的數字是八名，但是，實際上可能超過十人，原因是爲了不被列入警方的名單，有些受傷學生不到醫院治傷。

數萬名青年——據警方數字是四萬人，據發起者的數字是廿萬人——在巴黎市區遊行了近四公里的路程後，與戴着鋼盔、備有機關槍的防暴警察發生衝突。

法國其他地方：馬賽、里昂、波爾多、圖盧茲、斯特拉斯堡、蒙彼利埃、阿維尼翁、尼斯等也舉行同樣示威遊行。據內政部說，法國全國共有八百一十五次示威遊行，參加的人數達八十八萬人。在巴黎，當警察用防暴棍毆打羣衆時，示威羣衆推翻了汽車。

帶領遊行隊伍者，拿着一頂巨型的粉色圓斗形紙帽——一本諷刺雜誌經常對法國國防部長德勃雷戴着尖帽的漫畫，來描寫德勃雷的瘋狂。

德勃雷提出的法令限制中學生延期服役。由於這一法令，過去兩週，在法國全國引起了廣泛抗議，包括在巴黎舉行的兩次大示威。

德勃雷是政府成員之一，上個月議會選舉後他已辭職，因爲，法國總統蓬皮杜將任命新人，於本週四上任。

李光耀訪美
今開始會談

【路透社華盛頓三日電】預料，新加坡總理李光耀，將於明天開始，在這裏和尼克松政府的高級官員舉行三天非正式會談，討論越戰後的亞洲問題。

李光耀於今天下午抵達華盛頓，在美國進行私人訪問。

蘇聯海軍總司令
前往伊拉克活動

【法新社莫斯科三日電】蘇聯塔斯社報道，蘇聯海軍總司令戈爾什科夫今天離開這裏，前往巴格達進行「友好」訪問。

塔斯社說：戈爾什科夫是應伊拉克國防部長的邀請，前往訪問巴格達。

河內評阮文紹訪美
責美恫嚇恢復轟炸

美議員再促美停止援助阮文紹

【美聯社西貢三日電】河內政府今天說，西貢總統阮文紹到美國訪問，是美國「要堅持它的介入和繼續干涉越南內政的一項計謀」。

北越官方報紙「人民報」發表社論提出這項指責。河內電台已將該社論廣播。

社論說：「美軍撤走一批收拾行李回家後，阮文紹便啓程去他的主子國呼籲幫助……這是美國統治集團的一種錯誤，他們必須爲這種固執的罪行付出重大代價。」

「人民報」社論又指出，阮文紹已經宣布的「美國將無須等待西貢的要求，即可進行轟炸」。

美國國防部長理查森一日在電視節目上說，假如北越不遵守停火協定，美軍將轟炸北越和在海防港布雷，國務院將「在可能採取的辦法之列」。

「人民報」說，「美國曾經被迫在巴黎簽的協議上簽字，保證尊重我們國家的獨立、主權、統一以及領土完整，終止它的軍事介入……美國現在是否想恢復轟炸？美國統治集團能夠從轟炸中得到甚麼，卻帶來毀滅和浩劫？」

【時事社華盛頓三日電】美參議院民主黨議員阿布扎克等七人，二日在參院全體會議發表演說，反對南越「總統」阮文紹訪問美國。

他們指出，阮文紹所爲有如海盜，所以美國應停止援助南越。有關的報道實際上的指責阮文紹政府的統治和南越軍事援助，他們希望[illegible]和北越和平合作的努力。

美國的國際經濟政策報告
報告闡述了美國在當前國際經濟領域中所面臨的問題以及美國政府要採取的對策。報告承認自第二次世界大戰結束以後到現在，「美國已喪失了它在工業自由世界中的很大一部分佔壓倒優勢的經濟統治力量」。

【新華社北京一九七三年四月二日電】綜合報道消息：美國新聞處於三月二十二日發表了美國總統尼克松向國會提出的一份由總統的國際經濟政策委員會草擬的報告。報告闡述了美國在當前國際經濟領域中所面臨的問題以及美國政府要採取的對策。

報告承認，自第二次世界大戰結束以後到現在，「美國已喪失了它在工業自由世界中的很大一部分佔壓倒優勢的經濟統治力量」，「我們貿易伙伴的能力增強了，這使我們在國內外遇到了新的競爭。許多國家在新工廠和新設備方面所花的錢都比我們多。我們的資本和技術中的重要一部分都花在自由世界的防禦上。美國在第二次世界大戰以後所佔的技術上遙遙領先的地位一直在下降」。

報告說：「十年以前，我們每年的貿易盈餘平均都在五十億美元以上，這一數額之大足以使我們在國外花費大量的款項來滿足我們的政治和軍事目標，而不致於破壞我們的國際收支地位」。但是，「我們現在在貿易方面不是有盈餘，而是出現了大量赤字」。報告說，「我們現在已經不再能夠既爲履行我們的國際責任花費所需要的大筆經費並保持持續的國際收支赤字，而又不影響國際貨幣的穩定。在最近幾年中，大量美元流入國際貨幣系統，這導致了喪失對美元的信心」。

報告抱怨美國「消費品進口增加了」，而「外國的貿易障礙經常使我們無法擴大出口我們居於有利地位的那些產品，比如先進的技術，特別是農產品」。同時，報告指出，由於我們在原料方面自給自足水平日益下降的結果，美國礦產資源進口也可能迅速增加，我們年復一年地越來越依靠外國供應重要礦物，例如石油和鐵礬石。

報告說：「過分的需求也使我們放慢出口的速度而擴大了進口。這種需求在一九六四年到一九七一年期間引起了很高的通貨膨脹率」。

報告認爲，同美國的這種情況相反，某些「最發達的國家一直在奉行一種往往會產生貿易和支付盈餘的政策」。報告指責西歐國家和日本制訂了一些增加出口、限制進口的辦法，實行著許多「產生貿易盈餘」的政策，「這樣，就製造了一種盈餘並發起了一種逆差的國家身上」。

報告表示，美國將不再容忍所謂的「不公平地損害我們競爭地位的辦法」。報告說：美國「必須準備面對這個不斷變化和擴大的世界市場中進行的激烈競爭」。

報告說：「我們被迫切需要的是改革國際貨幣制度。最近幾年內貨幣危機越來越頻繁」。報告要求各國「公平分擔調整的責任」，也就是要西歐和日本共同來承擔美元危機的責任。報告還說：「在進行貨幣改革的同時，我們也必須作一些有關貿易的新的國際安排」，它要求「舉行富有成果的貿易談判」，「期望即將舉行的談判不限於削減關稅，而且還要消除或者減少妨礙國家之間商品交換的其他往往更爲重要的障礙」。

「在談判中，美國「要明確地分階段地大大降低關稅以及緩和非關稅壁壘」」，「在減少農產品貿易障礙的同時，工業產品的貿易也必須自由化」。這就是說，美國要使它的產品更有利地向外傾銷。

報告還說：「我們繼續鼓勵在發展中國家投資。」報告承認：「在一些欠發達國家中，這種投資是不受歡迎的。」對於第三世界一些國家爲維護民族經濟而沒收美國資產問題，報告威脅說：「當美國公民的財產被沒收時，美國將按照尼克松總統一九七二年一月的聲明，堅持要求這種行動依據國際法來採取，而且要當即給予足夠而有效的補償。」

報告認爲「最好地維護美國自身利益以及世界大家庭自身利益」提出了一個「國際經濟方針」，即：「盡可能地促使貨物和資本有高度利潤的和受市場支配的流動，但是避免使人家受在這種流動變成出乎意料的泛濫時產生的極度困難。」它說：「實現這種平衡將需要國與國之間進行艱苦的討價還價」。

報告就貨幣、貿易等問題提出了政策建議。

大旋風吹襲荷蘭
拔樹倒屋成巨災

▲日內瓦三日消息：一位英國高級醫學專家哈佛醫生，在這裏的世界衞生組織三月份報告裏寫道，若果在短期內限制道路交通傷亡事件增加，是不可能的。

他說，在最近的幾年內，世界上每年將有二十五萬人死於交通意外，交通意外造成的受傷人數每年將超過一千萬人。他說，使用座椅用料角安全帶，對於減少受傷程度和增加生還機會，大概是最主要的一個辦法。

▲曼谷三日消息：一名三歲大的男童與他的哥哥，在玩一個炸彈時被炸死。警方說，這名男童在海灘上發現一個圓型的小炸彈，便拾回家，隨後將這個炸彈拆開，立即爆炸。男童當場被炸死，他的哥哥在送抵縣醫院時也不治斃命。

▲海牙三日消息：荷蘭各地受到一大旋風吹襲，樹木被連根拔起，屋頂被捲起，船隻的纜也被打斷。風災造成四人喪生，多人受傷。旋風今早已吹離荷蘭。

一些參加估計這次旋風損毀的官員認爲，若干地方所遭受的損毀程度，還比去年十一月十三日那場颶風災害更爲嚴重。那場颶風使荷蘭損失了約一億四千萬盾。

▲新加坡三日消息：這裏的一間商店今午發生火警，店內一名婦人和一名男童被燒死。

▲雅加達三日消息：安塔拉通訊社今天報道，一艘船在東爪哇的布蘭塔斯河上翻轉，船上的兩名日本人和三名印尼地質學家淹斃。

這件意外發生在上星期五，當時五名死者正前往考察一項在布蘭塔斯河興建水閘的工程。目前，只知道兩名日本人名叫莊司口和山口。

各國車禍死傷多
每年超過千萬人

金邊集團內訌加劇
「財政部長」又告辭職
朗諾軍在昌巴克地區昨又敗退

【美聯社金邊三日電】據黎夫消息，朗諾政權的「財政部長」伊綜（譯音）在朗諾的壓力之下已經辭職。朗諾實行僞化，要他對金邊的螺旋上升的通貨膨脹負責。

靈通人士說，朗諾一直受到朗諾政權的攻擊。生活費用的增加已導致工廠工人罷工，教師罷教，學生罷課，並引起軍人的普遍不滿。

是昨天接受伊綜辭職的。至於誰接替「財政部長」一職，現時尚未有消息。

三個月來，由於汽油產品價格提高了百分之五十，糧食價格提高了百分之二十至三十，伊綜[illegible]

【法新社金邊三日電】朗諾軍事指揮部今天宣佈，朗諾軍在昌巴克經過激戰之後敗退。昌巴克位於連接金邊和柴楨省的二號公路上，距離金邊約三十公里。

朗諾軍於星期日已放棄了沿着二號公路的幾個據點，美國派戰機對朗諾軍「敵軍」以掩護朗諾軍撤退。

【美聯社西貢三日電】據可靠人士今天報道，美國戰機，包括在東南亞可以派用的所有B五二重型轟炸機在內，整夜在柬埔寨地區進行猛烈轟炸，企圖盡力迫使柬埔寨民族統一陣綫簽署和平協定。

可靠人士說，美機這次轟炸的範圍很廣泛，似乎並不單是爲了戰術支援地面部隊，這次轟炸，相似於美國爲了迫使北越簽署和平協定，於去年十二月向河內和海防發動的空戰。

可靠人士說，他們不能計算出參加這次空[illegible]

[illegible]國應停止援助南越。[illegible]的消息只有零碎的透露，但有跡象表明，尼克松總統認爲，如果公開地對西貢作出承擔，將會妨礙美國尋求與北越和解與和平合作的努力。

大陸棚公約等應重新制訂

縱橫談

中國代表沈韋良在聯合國海底委員會中的發言，提出了制訂新的海洋法公約的問題。他的發言，受到了各國代表的注意。

目前，在蘇美兩國的推動下，某些國家關於在一九五八年日內瓦第一次海洋法會議上通過的有關海洋法的四個公約，這四個公約都是一九五八年日內瓦第一次海洋法會議上通過的。這四個公約的名稱如下：

第一、領海和毗連區公約。

第二、公海公約。

第三、保存漁業及公海生物資源公約。

第四、大陸棚（亦稱大陸架）公約。

這十幾年來，由於這四個公約的存在，國際間已經發生了許多爭執。這許多爭執清楚地說明，這四個公約是完全不適合於目前的國際關係和國際法則的，它們已經成了蘇美兩國侵犯其他國家海域的工具。

沈韋良因此提出，當前的日內瓦海洋法四公約應該取消，而代之以新的、更加全面而更加公正的海洋法公約。

當前的日內瓦海洋法四公約出現的日期，就可以說明這四個公約的性質。因爲，在一九五八年舉行的那一次日內瓦海洋法會議上，不少亞非國家還未獨立，當時參加會議的國家，亞非拉國家只佔半數。亞非拉國家提出的許多合理建議都沒有獲得採納。

目前，在這幾個公約之下，有如下述各種情況出現的爭執：有如下述各種爭執：

「領海範圍」——超級大國的領海寬度，但是中小國家的領海寬度，各國的主權和經濟資源。

「領海通過權問題」——超級大國與小國家之間的爭執。小國家要求的「包括軍艦」都可以享受…，小國家則表示反對，屬於此類。

「公海自由」——超級大國爲名，在海上爲所欲爲。所謂公海「四大自由」：捕魚自由、航行自由、設置海底電纜、管道自由、海上空飛行自由，實在是超級大國掠奪的藉口。

「大陸棚公約」——這個公約「公海自由」而規定各國不得對海洋法，並且要求「干擾」。

沈韋良指出，在今後海洋法四公約的單獨，那就是超級大國在海洋上的霸主地位。這四個海洋法公約必須予以訂的原因，就在此處。

紐約股市 昨再大跌

【美聯社紐約三日電】紐約今天的股市，連續第三天大跌。

比基尼居民的歸島問題
位於南太平洋的原子彈試驗場
「朝日新聞」特派記者 土井

在太平洋群島託管地的馬紹爾群島的比基尼，據說到三月二十一日已明確表示，一九四六年以前因被強迫疏散的原比基尼島居民，返回比基尼島上已建成了四十戶房屋。計劃在今年秋天把原比基尼島居民，經過二十七年的「民族流浪史」，一旦這項計劃實現，原比基尼島居民將重新回到原來的島上。

[illegible]的民族流浪史」……

原比基尼島居民的祖先，世代在此，像在那裏的一棵椰子樹，他們有着自己的生活方式。

據說，這在一九四六年以前，該島是[illegible]的一部分，一九四六年開始，美國在這裏進行原子彈試驗，要人們遷出，作爲原子彈試驗場。島民們被迫移居到一百六十七人便離開這島，那是一九四六年初的事。

他們首次的移居地點，是十公里之朗格拉普礁，但是，這個地方嚴重的缺糧，因此，不得不在兩年後，便搬離了這礁，一九四八年往南邊的庫賽埃環礁的島嶼，也不是安居之所，僅八個月，便又移往南邊……

基里島是個幾乎沒有漁撈近，而且沒有漁獲的缺點，但好。但是，只靠島上的生產品應不斷，時常陷入飢餓的恐怖，軍的補給，同過去沒有兩樣。

因此，島民屢次強烈地表示要求返回比基尼島的願望。

一九六八年，美國總統約翰遜發表一項聲明指出，比基尼島以來常常存在輻射的污染，附近情況逐漸好轉。過了兩年，比基尼島的輻射已沒有危險，美國統治當局，逐漸地，開始通過行政當局，使當地表面化。

至於這次原比基尼島居民的歸島問題，據島民代表說，經行政當局建造的水泥房屋已完成四十戶，以及倉庫、廁所等，由於該島沒有地下水源，正在建造蓄水庫等二十項基本建設。

但是，原比基尼島民代表們視察已建成的房屋後，感到「建築粗劣」。據有關人員說，由於遷移須要一段時間，作出歸島的日期，還須要一段時間。

美商界促進對華貿易

——企業界在政府贊助下成立特別機構

……於美國政府之外」。據說，尼克松總統去年在北京會見周恩來總理時……人表示贊同，但是計劃一直被推遲到最近兩國都同意設「聯絡處」的時候。

……委員會是得到美國政府直接支持的第一個這類性質的……，同蘇聯的貿易現在是由蘇美聯合商務委員會處理的，委員會的美方主席是財政部長舒爾茨。

在上星期四的會議上，這個委員會的十九人執行委員會聽取了委員會主任弗拉尼根、白宮國際經濟政策委員會主任……、商務部東西方貿易局局長……的報告。

美國和中國的貿易總共九千二百萬美元，美國方面出口與進口的比數爲二對一。今年，美國官員們估計……三億到四億美元，主要因爲中國增加了糧食的……和向美國購買飛機。

繼「水俣病」後又有「川崎病」
日發現血管性頭痛新症
患者頭痛、說話和視力困難、半身麻痺等

何新

病症三年激增數倍

……

一氧化碳和紅血朊

……「頭痛」病，鈴木發表一項結論說：「我非常懷疑這是與大氣中的一氧化碳、亞硫酸氣和微細的重金屬進入了血液中，造成引起腦血管缺少氧氣的影響。」

另外，健保川崎中央醫院第三內科主任三井從去年七月開始，對需要空氣清淨裝置的特別病者三十人和一般病者二十人作對象進行調查，發現呼吸器病患者的動脈血液中，含有一氧化碳和紅血朊。

川崎中央醫院位於大氣污染地區，受到一氧化碳污染，一般疾病與院外的迥異。一氧化碳紅血朊的含量，平均爲百分之七點八（其餘的爲氧氣紅血朊），而居住於空氣清新的都市的居民，平均只爲百分之二。特別病患者的血含量平均高達百分之五。

三井的談話於三月三十日發表後，鈴木在回答問題時說：「如果一氧化碳紅血朊增加，對包括腦血管的體內組織會受到很大影響。」

川崎病發展受注意

「血管性頭痛」這個新的公害病，有人將它與「水俣病」相提並論，這是可以理解的。經過四年長的鬥爭，最近雖獲當地地方法院判決勝訴，勒令「窒素」公司負責賠償，但事情還沒有就此解決，受害者仍過着傷殘的痛苦生活，現在又添上這種「川崎病」，不知又有多少人將被殘害。日本人民正密切注意「川崎病」的發展。

日本確信美國虛弱

原載「紐約時報」

紐約時報新聞社記者蘇茲貝格三月二十日發表文章，題爲「最大的尼克松冲擊」，如下：

× × ×

東京現在確信，美國現在要比以前人們所猜想的弱得多。這個信念是使得迄今一直穩定的日美關係受到妨碍的真正的「尼克松冲擊」。

這個結論最終會導致什麼後果，現在還只能全憑推測。但是，除非這種印象得到糾正，否則便會對亞洲和太平洋地區各國在經濟、戰略和政治方面的關係產生巨大的影響。

一九七一——一九七二年華盛頓在未同其盟國日本磋商的情況下作出的決定，包括尼克松總統的訪問中國、改變貨幣價值和實行暫時的出口控制的計劃，被這裏稱之爲「尼克松冲擊」。這些決定動搖了對於日本極度依賴於美國這種做法的信心。

今年的隨之而來的關於貨幣問題的決定，在這裏產生的心理影響要少一些，因爲以前的那種信念已經逐漸消失了。精力充沛的通商產業相中曾根康弘在談到這種變化的影響時對我說：「使我們最受冲擊的是：美國已變得如此虛弱，竟不得不來冲擊我們。我們發現，不僅美元軟弱，而且，更甚的是，存在着通貨膨脹，你們的勞動生產率下降，工作時間明顯減少，我們從你們那裏購買的商品的質量明顯地降低。所有這一切都使我們十分不安。」

中曾根這番話的言外之意可能引起各種各樣的猜測。一方面，隨着日本資金越來越多投到美國來，這裏所擔心的美國的虛弱最終可能導致更加密切的雙邊關係，從而有助於加強兩國的經濟並使之更加互相依靠。

這種長遠的過程可能帶來的結果是幫助與日本提供（與日）安全條約保證所提供的那種最終的勞動的擔子。但是，還可以論證說，日本人不再相信美國是最強大、最富有、工業最先進的國家，他們便有可能逐步減少他們對於美國的依賴，這是這十年中最大的問題之一。

……把全部賭注都押在美國身上，而是把其中的一些拿出來，比較均勻地分攤在新形成的五角世界的各地。

日本戰後關係的模式是在美國是世界事務的不受挑戰的仲裁者的那個時候確定的。這種模式把日本人同美國強在一起，在俄國取得軍事上接近於平等地位的時候，它也沒有發生重大的改變。莫斯科歷來是受到憎惡的，它對這裏的政策也是笨手笨腳的。但是在一個和緩的範圍日益擴大、美國的力量日益衰落的時代，所有這一切都發生了改變。東京政府是爲了自身的利益而決定支撐美國的力量，還是不捨棄對美國的完全的依賴，而在和緩方面分享到更大的份額而進行賭博……

美國專欄作家論
日本當前的對外政策

專欄作家C・L蘇茲貝格認爲日本對外政策的基礎是美國的軍事保護，對華友好以及同蘇聯保持某種關係，並透露田中表示絕不在北方領土問題上對蘇讓步。

……

這種「時贏時輸」的「雅典文化」一樣），首相確信北京並不企求超級大國的地位。他說：

「他們對尼克松總統就是這樣說的，他們後來對我也是這樣說的。

「而且，中國同俄國和印度的漫長的邊界有三分之一是不安定的，未定的。中國的人口每年也許增長百分之二，然而國民生產總值却只有日本的一半。

「因此，他們必須集中精力從事國內的發展工作。要是中國真正想要成爲一個全球性的超級大國的話，那它是不會鼓勵北越人結束戰爭的。」

東京對中國在日本同俄國關於一九四五年莫斯科霸佔的領土問題的爭端中給予的支持表示歡迎。日本聲稱千島羣島中的四個小島是屬於它的。田中不僅說北京支持（主權要求），而且還說，它的報刊發表文章說，整個千島羣島都應該歸還，這是連東京都沒有提出的一個要求。

首相認爲，從一九五七年以來，蘇聯政府一直沒有改變它在這個問題上的態度，蘇聯政府在一九五七年曾表示願意歸還其中的兩個島嶼，如果日本同意就另外兩個島嶼的地位問題進行談判的話。他堅持說，他絕不可能在這個問題上「倒退十五年」。因此，要他像克里姆林宮所建議的那樣在這個時候去訪問莫斯科將是困難的。

儘管如此，他準備把外交問題同由於俄國建議日本援助開發西伯利亞天然氣和石油資源而提出的經濟問題分開。對後一項建議可以根據莫斯科提出的具體條件，也根據北京的反應（它對蘇聯的意圖是有懷疑的）來按照其利弊加以處理。

概括起來說，看來田中甚爲指望美國繼續給予諒解和支持，還希望能得到中國不斷增強的同情和外交上的支持。對於蘇聯，他的態度看來具有一方面作一些安排，使蘇聯發展的日本能得到新的而且比較鄰近的動力來源。另一方面，在領土問題解決以前，他在政治上寧願採取冷淡的態度。

美國罪案與恢復死刑

——立峯——

三月二十二日，美國總統尼克松就有關嚴重罪案等問題，要求美國國會廢除以神經不正常爲聯邦罪案的辯護理由，並徹底修改罪案法，恢復死刑……。

美國的死刑制度，由來已久，只要經過法院宣判處以極刑，便將被判罪的人送上電椅……。但去年六月，美國最高裁判署以「現在美國行使的死刑制度是殘酷的，違反憲法」爲理由，宣布將六百三十一名死囚免除死刑。這樣一來，無疑將死刑制度勾消了。對於這個問題，美國人民是有意見的，他們雖不喜死刑制度，但鑑於美國社會兇殺案日益猖獗，一言不合便拔槍相向（美國到處都有槍械出售），人命有如草芥，死刑制度雖不能將罪案戰止，但至少會起抑制作用。因此，加利福尼亞州居民曾作過一次投票，投票結果贊成恢復死刑，初步反映了許多州對死刑制度的態度。

尼克松在向國會提出這個問題之前，曾於三月十四日發表一項犯罪問題的咨文，要求制定「恢復死刑法案」和「取締毒品犯罪法案」，並認爲最高法院的廢除死刑的解釋相當牽強，主張：一、與戰爭有關的反叛罪；二、破壞活動和間諜；三、劫飛機等，都應恢復死刑。

現在，這個問題還沒有作出結論，看來還要爭論一段相當長的時間。

關於毒品犯罪問題，在尼克松的提案中，要求加重毒販的刑期。所有生產、運輸和販賣超過四安士的海洛英、嗎啡的初犯，最少囚禁五年，再犯最低囚十年。

不過，美國的毒販神通廣大，又同有勢力方面分不開，頭子抓不到，只能以小卒作替罪羊。美國的毒案的日益增加，是個社會問題，加重刑期也決不會收效。

在聯賽中作第一次遭遇
元朗今天戰流浪
關係護級運動 必盡全力搶分
流浪雖然可勝 亦非可勝就勝

【本報訊】元朗與流浪雖在甲組銀牌足球初賽中，一次邂逅，元朗以二比一淘汰流浪，但在甲組聯賽中今天才是初次遭遇，因兩隊在舊曆環期的一場比賽因雨改期。

這場聯賽於今天下午四時十五分在花墟舉行，雙方的預備組隊則於二時三十分作序幕戰。門票全收二元五角。聯賽到了現在，爲護級而搶爛分的情形，使人看到眼花撩亂。昨天九巴擊敗星島而搶得兩分，使暫得十一分的共有元朗、星島和九巴三隊；警察則因暫得十分，要退居末席了。雖然如此，元朗比星島少賽一場，星島又比九巴少賽一場，警察也同樣比九巴少賽一場，這之間，彼此積分雖然拉緊，但比賽次數較少的，總是形勢略爲有利；特別是元朗，最近因爲表現甚佳，連搶多分，只要它在今天能夠擊敗了流浪，就可能由此好轉，有機會擺脫跌班的危機了。

清明時節雨紛紛，今天的比賽開之時，未知是晴是雨。本港場地乾爽的情形下，大家門快，將不失爲好波，流浪亦有可勝之道。且流浪現已共得十八分，地位穩定，不像元朗之患得患失。不過，流浪對這場比賽，贏了對本身無甚好處，輸了則對元朗大爲有利。關於勝負問題，不難從此想出答案。因此，料比賽結果，流浪雖有可勝之道，但不急於可勝就勝，元朗有可能搶得兩分或一分。須知，在護級形勢趨緊張的時候，往往有很不正常的賽果出現，以往如此，今屆何獨不然？因此，此後凡對護級有關的比賽，都不能以常態來推測，預料今天元朗可能得分，就是這個道理。

元朗：[illegible]

流浪：[illegible]

九巴撞垮星島
兩度領先 三比二勝
獲得寶貴兩分對護級大有幫助
將近完場時星島失掉援和機會

【本報訊】昨在花墟舉行一場甲組足球聯賽護級戰，九巴以三比二險勝星島。首場預備組聯賽兩隊賽成二比二平手。到場觀衆僅得數百人。

九巴獲得大可寶貴的兩分，使他們留在甲組地位的希望有了轉機。全隊演出雖無特色，但在射入第一球後，打順條氣，乃振作起來，各人互相呼應，全力搶攻，結果以一球之超得勝。星島爲擺脫降級危機，實行寸土必爭，常以短傳滲入九巴禁區，製造射門機會，兩次追成平手後，但無法攻破九巴密集防守，在力拚之下受挫。

中圈開球，七分鐘，麥樹興在右方遠射中楣彈出，梁紫洪飛身頭槌中的，九巴首開紀錄。九分鐘，林守焯將球傳入禁區，龍志成截得猛射，謝國強截出。十二分鐘，蒲達凱帶球進入九巴腹地，妙傳給蘇紹源發射中鵠，星島首次扳回平手。隨後兩隊在中場混戰，半場結束，未分勝負。

續戰，九巴……根入替張浩權。三分鐘，梁紫洪在底線處將球刮出，馬興強截得，疾臨而射，球飛向網窩，九巴以二比一再度佔先。十分鐘，九巴溫錦華退下火線，張劍思入替把關。一分鐘後，星島在進攻中追得角球，曾聰吉開出球，貼門而落，歸文强迎頂破網，二比二。兩分鐘後，林守焯將球送入星島門前，雷焯鴻躍起揮拳擊向……。次扳平，形勢吃緊，星島屢屢進攻，十四分鐘，區彰年一記遠射，球疾如矢，中楣彈出，蘇紹源欲待上前衝擊，被九巴守將截得。十八分鐘，麥樹興……遠射，球從網而入，星島措手無術，九巴又……

九巴：[illegible]

星島：[illegible]

九巴沈偉根傳球至星島門前，當梁紫洪（左）和謝國強（右二）互奪之際，雷焯鴻衝出飛身在兩人之間將球接住。

清明時節濕氣重
東昇乘機大掃除

【本報訊】清明時節，老天不時下着雨點，而且帶來一點潮氣，很不好受。東昇足球隊爲使會所衛生環境搞好些，昨天進行了一次大掃除。

昨天一早，東昇球員晨操後，即在會所內進行清潔運動，球員與教練一齊動手，清理出二三百件球衣球褲，鞋襪，分成幾大包，有些當垃圾倒去，有些送去洗衣店洗滌。

所有床舖、電燈、風扇、玻璃窗、衣櫃等等，都由大家努力洗擦，整個會所的面貌頓時改變，使人有了舒服、清新之感。圖爲東昇球員與教練進行屋內清潔時情形。

銀牌球票今日公售

【本報訊】甲組銀牌足球決賽的……大戰，明天在大球場舉行，球票十分搶手。除已配售與有關人士外，今天上午十時起分在大球場場館與花墟場館公開發售。計有五元票三百張，四元票三百五十張，三元半票三千五百張，一元半票七千張，合爲一萬一千多張，每人限購兩張。

公民健身會現徵求會員

【本報訊】公民健身會於四月一日起至五月底止，擴大徵求會員；舊會員可繼續申請入會，各界人士倘欲參加該會爲會員，可到下列三個會址申請入會，便享會內一切體育活動的優待權利。會址：㊀香港軒尼詩道三五二號十五樓，電話「五－七二四七六九」；㊁九龍大埔道十三號十一樓，電話「三－八〇〇八四五」；㊂荃灣河背街七十五號六樓，電話「一二－二〇二三〇三」。

少年網球賽今舉行兩場

【本報訊】中華會主辦的少年網球賽，昨因雨改期。今日下午有兩場單打賽舉行：由蔡文輝對黃國華，劉達文對何富民。

銀牌籃球賽最後階段
女組悠悠戰七喜 男組均安遇公民
今晚先後在伊館場演出

【本報訊】特別銀牌籃球淘汰賽，現已進入最後階段，今晚七時一刻起有兩場負方比賽在伊館舉行：首場女子組悠悠對七喜；次場男子組均安對公民。門票三元，學生票二元。

女子組勝方已由青年會取得決賽權，負方也只剩下悠悠與七喜兩隊，今晚由上述兩隊爭奪決賽權，得勝者將與青年會進行決賽。悠悠與七喜過去兩次邂逅，悠悠都獲勝利。七喜還未贏過一場。悠悠老將甄麗卿、鄭詠琴氣力雖遜，但經驗豐富，由她們帶動新人，傳送恰到好處，尹桂嫦、陳嘉儀、周麗瑜也能配合取分，攻守有條不紊，有此關係，仍可看高悠悠一籌。

男子組勝方警察坐亞望冠，負方還有均安、公民、南華三隊，今晚均安對公民的得勝者，將與南華爭奪負方出線權。均安是男子甲一組隊，在本屆聯賽中成績平平；公民則是男子甲二組球隊。均安近年由於年齡較大的球員多告「收山」，本屆出戰者黃錦棠、吳國材、謝威強、劉建業等技術漸趨成熟，只有一定的潛力。公民球員有吳國雄、何健文、麥伯明、何少佳、黎漢持、柯少強等，氣力充沛，作戰快速，但平均技術比不上對方，如全力週旋，發揮自己的優點，均安雖然取勝機會較大，仍須付出很大的代價。

體壇漫筆
勿作絆腳石

體育記也

足總的青年球員訓練小組最近作了一連串的決定，首先選出參加「亞青杯賽」的十八名球員，繼之爲四十四名球員擬訂一項爲期一年的集訓計劃。這之外，還爲青年杯淘汰賽抽籤安排秩序，又要爲青年軍十一個位置選舉最佳球員。

飯要一啖一啖來吃，事情要一件一件來做，否則辦事如「打齋吞」，不僅無補於事，而且窒得難行，效果會適得其反。但可看出青訓小組對「下一代」的期望之殷，與重視之切。不辭勞累，一氣呵成，這點精神是值得稱道的。

說真話，青訓小組的四大措施，其中兩項都是當務之急，即「亞青杯賽」的十八名球員必須確定，青年杯淘汰賽的賽期必須安排；至於一年集訓，事屬長期工作，作爲準備則可，在這個時候來「打亂仗」則似乎無此必要。

我不同意爲青年軍選舉「最佳」什麼的，這不僅僅是關係到選人的標準問題，而是無得此類玩藝對青年球員弊多於利，初出茅廬就當了「球員明星」，養成自大心理，不成爲阻步走的絆腳石才怪。

爲參加世界杯賽
香港隊昨日操兵

【本報訊】出席世界杯亞洲區外圍足球賽的香港隊，昨天下午在掃桿埔球場操練，由足總教頭何應芬和助教朱永強、林尚義主持。參加的球員有甘乃泉、盧國華、林英傑、郭國根、鄭潤如、黃權顯、文錦棠、連二生、郭家明、黃文光、盧志海、李國雄、黎新祥、梁帝寶、余國森等多人。

昨天雖然不斷下着雨點，場地濕滑，且有積水，但球員興趣甚大，積極操練。先作慢步跑圈和輔助運動，然後快速奔跑，其後操練控球、傳球、走位傳球，以及在走動時用第一時間左腳傳球，左右盤球推進，傳到教練腳下，再由教練傳出，球員飛跑上前迎球回射，左右腳不斷練習，使汗水與雨水混在一起。……高漲，操練認真，一般狀態很好，今次前往澳城出席世界杯外圍賽，只望大家盡力而爲，不存奢望。

印業足球賽周日賽程

龍錦	對	青工	下午一時	維多利㊀
文版	對	英偉	一時	維多利㊁
友二	對	新興	一時	維多利㊂
中誼	對	東聯	三時	維多利㊀
影興	對	恒運	三時	維多利㊁
晶聯	對	有利	四時	維多利㊂
新藝	對	南華	五時	長沙灣A
恒通	對	山東	二時	長沙灣B
天晶	對	印務聯	三時	長沙灣A
合華	對	友青	三時	長沙灣B
新聯	對	友紅	二時	楓樹街場
群聯	對	松山	二時	楓樹街場
石印聯	對	海聯	二時	楓樹街場

球場上演。

內組中電中箭退出聯賽，經考慮後決予接納，但聲明下屆不再接受該隊重新加入丙組聯賽。該隊退出後，即由會員身份改爲贊助會員。該隊全部積分取消。

港青出外影響球賽
部分秩序重新編訂
港澳埠際足球賽五月下旬舉行

【本報訊】昨天足總的聯賽管理委員會會議，接納中電退出丙組聯賽的要求，該隊的所獲分數全部取消。元朗與星島兩會申請更改賽期，均獲批准。

昨天的會議，主要是重新編排在港青隊出外參加比賽期間本地球賽秩序的安排。本來只有元朗、星島兩會申請改期，但因涉及七場甲組聯賽，不能不將賽序重新編訂。

原定於四月八日在大球場舉行的甲組聯賽嘉山對精工，嘉山因當天下午三時啓程赴印尼比賽，申請改期獲得精工同意，議決接納之外，並將消防對精工的比賽排在當天舉行。

港澳埠際足球賽今屆輪值在港舉行，因本屆球季勞形延長，乃決定排在五月二十三日在花墟舉行，門票全收三元。另五月十八日在花墟舉行的一項錦標賽，門票亦收三元。

英陸軍要求將周末在掃桿埔舉行的乙組聯賽的升級前哨戰改期，會上認爲理由不夠充分，決議按原定日期舉行，但改在九龍的大坑東球場舉行。

內組聯賽斯達簡對英陸軍一役，因前者球員毆打球證，球證中止比賽。經過研究後，由於接納球證報告，認爲中止比賽合理，英陸軍獲得兩分；並警告斯達簡的球、職員今後不得再有類似事件發生。

另一場息影對警察，息影沒有派隊參加，判警察得勝，息影必須繳付賠償費七十三元，並函息影用書面保證今後不會再犯。現將昨晚會上所重新編定的各場比賽秩序錄下：

甲組聯賽四月八日（星期日）
消防 對 精工 大球場 四時一刻

甲組聯賽九日（星期一）
九巴 對 愉園 花墟球場 四時一刻
電話 對 南華 花墟球場 四時一刻

甲組聯賽十三日（星期五）
九巴 對 [illegible] 花墟球場 四時一刻

甲組聯賽二十一日（星期六）
東方 對 電話 花墟球場 四時一刻

甲組聯賽二十七日（星期五）
南華 對 九巴 花墟球場 五時卅分

春季交易會本月十五日開幕
中總中旅作出安排　方便華商辦理手續
穗方撥出十間賓館旅店接待

【本報訊】一九七三年春季中國出口商品交易會，定四月十五日在廣州開幕。香港中華總商會、香港中國旅行社將於四月七日起接受香港華商辦理參加交易會各項手續；爲方便安排一切，中旅社於四月六日在中華總商會八樓接受參加交易會的行業團體集體預約登記。

中旅社由四月七日起在中總九樓設立臨時辦事處，方便參加交易會的華商在中總八樓登記後，隨即辦理旅行手續。中總有關部門及中旅社臨時辦事處的辦公時間，每天由上午九時至下午一時，下午二時至五時。四月七日（星期六）、四月八日（星期日）全日辦公。

春季交易會定於四月十二日開始接受辦理來賓報到手續。

交易會期間，穗方安排接待香港華商的地方，有流花賓館、南方大廈、新華旅店、新亞旅店、和平旅店、北京旅店、廣東旅店、越秀賓館、勝利賓館、沙面賓館。

香港華商赴穗參加交易會的聯運手續，中旅社收費如下：在穗接送，雙程四十九元，單程二十七元；自理旅客（不接送）雙程四十元，單程二十二元。

辦理手續期間，中國銀行將在中總九樓設臨時辦事處，方便參加交易會者匯款。

又訊：香港中華總商會經於前天起代發今年春季中國出口商品交易會寄來請帖，按址陸續送發。請帖附有應邀通知書一式二份及登記表乙份，凡收到請帖者，應即將應邀通知書填妥，將兩份交到中華總商會，一份自存，在辦理登記手續時，應攜同該應邀通知書備查。

地下電車加價
雖未興建　先謀多賺
籌劃小組建議每二哩收費三角

【本報訊】即使在地下鐵路工程還沒有動工興建之時，擬議中的地下電車收費已經宣佈加價。據助理財政司劉華森昨日透露，地下鐵路籌劃小組所建議的收費辦法爲每二哩收三角，較顧問工程師所擬定的收費每二哩收二角加價百分之五十。

劉華森表示，地下鐵路的渡海附加收費仍爲二角，首四期工程的最高收費則爲一元二角，較原有的最高收費多了二角；九期總工程的最高收費爲二元，較原定的最高收費增加六角。

同時，地下鐵路籌劃小組已提議，將來的車費將要每三年加價一次。

劉華森稱，地下鐵路首四期的工程，包括貸款的利息在內，需費二十六億元，九期的總工程則爲六十一億元。這個價格是以一九七〇年的價格水平計算。但根據最新估計，首四期的全部成本已增至三十五億元，而九期總工程[illegible]本的百分之四十五至六十五之間，所餘款項將可能在國際金融市場發行長期債券，以及在香港發行債券及以借款的方式籌措。

文憑教師今天罷教

【本報訊】全港官津補校文憑教師[illegible]取公平合理待遇，定今日罷教一天。

這一行動是在本月一日由七千名文[illegible]部舉行的緊急大會上決定的。第二次罷教日期爲四月十三日，第三次[illegible]月二日和三日。此外，又決定杯葛升中試和一切暑期活動。

文憑教師拒絕接納當局新訂的薪級[illegible]，指出當局這一辦法是換湯不換業，是對文憑教師的歧視。

新西蘭副外長由穗抵港
在記者招待會上表示訪華行成功

沃爾丁

【本報訊】以新西蘭政府外交部副部長兼對外貿易部部長約瑟夫·艾·沃爾丁爲團長的新西蘭政府部長級代表團，應邀前往我國進行友好訪問後，昨日由穗抵港。沃爾丁在昨日的記者招待會上表示，他們此行是成功的，新西蘭與中國間的交流將擴展。

沃爾丁說，他們這次到中國訪問有三個目的：建立兩國間部長級的聯系；安排一個新西蘭貿易代表團於今年稍後時間訪問中國；安排在北京建立新西蘭大使館事宜。沃爾丁說：「在我們的意見來說，我們認爲訪問是成功的。」

他表示，在中國期間，部長級代表團曾與周恩來總理及外交部長姬鵬飛交談，隨後又與中國外貿部部長白相國和外交部副部長喬冠華分別進行了會談。他說：「在交談中，我有信心認爲我們頗爲清楚地表達了雙方的立場。我認爲有價值的步驟已作出，他們更了解我們對東南亞國家的態度。」他表示，他們亦邀請中國政府的一位部長訪問新西蘭，而中國方面很愉快地接受了這一邀請。

至於安排貿易代表團訪問中國一事，沃爾丁說：「我們對此已作出安排，我很肯定貿易團將[illegible]到熱烈歡迎，同時，這即將成行的貿易團有利於發展兩[illegible]的貿易。」

沃爾丁表示，建立新西[illegible]使館一事已初步達成，但最終的步驟仍有待作出，中國[illegible]供的設備是滿意的。他說，新西蘭大使館將設在北京外[illegible]三里屯一座巨大的九層高樓字的五樓。

沃爾丁談到兩國間今後[illegible]易發展，他說：「由於中國所取得的進步，使中國成爲[illegible]長期的貿易市場，世界很多國家都尋找機會與中國進行[illegible]，目前，一個爲數約有九百名英商的英國貿易代表團正[illegible]京。我們訪問期間，與中國方面商談有關兩國之間的貿[illegible]展，新西蘭可以向中國提供木材、豬隻等原材料。他又[illegible]，目前新西蘭與中國間的貿易不是大宗。但他們的目的[illegible]望加速發展。

他表示，除發展貿易外[illegible]他各方面的交流亦在研究中，如科技、農林的交流等。[illegible]，新西蘭的養魚技術比較好，可以提供給中國。

他表示，他們與中國政[illegible]等人交換了有關國際問題的意見。他說：「我們希望看[illegible]洲地區的和平關係，各國的獨立和主權應得到尊重，不[illegible]對外國勢力的干涉，各國的問題由各國自己解決。」

他說：「我們在中國受[illegible]的接待，我們都很健康。」

司徒惠談地下鐵特點
列車將自動駕駛

[illegible]

要避免變八陣圖

講到這裏，司徒惠說了一段故事。在第二次世界大戰時期，他認識一位華籍海員，竟然在倫敦的地下鐵路迷途二十四小時之久，這位海員因爲不會說英文，也不懂看英文，而地下鐵路卻如八陣圖一樣，結果他坐完一架車又坐第二架車，轉來轉去卻轉不出來，後來經人帶引，才到達目的地。所以司徒惠認爲，地下鐵路的指示系統一定要明確，否則乘客搭錯車時，就費時失事了。」

每列載客三千多

司徒惠接着說：「香港設計中的地下鐵路另一個特點是綜合香港的實際環境設計，香港只有三百九十八平方哩的土地，人口有四百萬，百分之八十五居住在擠迫的市區，所以地下電動列車的載客量一定要很大。現在的設計是每列電動列車有十個車卡，約載客三千多人，只有三百五十個坐位，大部分是企位。」

車內車站有冷氣

司徒惠還提到香港天氣的特點，指出在設計地下火車時，也兼顧到這方面。因爲香港每年的夏季比較長，濕氣高，所以地下電動列車一定要安裝冷氣，否則就不能吸引乘客。不但地下火車內要有冷氣，車站內同樣要有此設備。

兩分鐘開出一班

司徒惠笑着說：「就我所知，大部分城市的地下鐵路都是虧本的，但香港將來建成的地下鐵路卻會有可觀的利潤。因爲乘搭地下電動列車的人不少，如收費合理，收入一定好；據估計一九九〇年就可以本利歸還了，以後的收益就更大。同時，搭地下電動列車會省卻不少時間，通常每兩分鐘開出一班車，車速約每小時二十哩，這也是吸引乘客之處。」

「還有什麼特點呢？」記者問。

沿着馬路底興建

司徒惠想了想，說：「所有的地下鐵路線都沿着馬路底興建，這也是特點之一。在馬路底造地下鐵路，對民房的影響可想較小。還有，就是採用鑽隧道的興建辦法，對交通的阻塞也可望減至最低限度。」

本報記者

經大東電報局傳至歐美日
港傳送電視片日增
大東工程師杜偉德介紹了有關情況

【本報訊】[illegible]局國際電視轉[illegible]杜偉德說，該[illegible]本港第一個衛[illegible]訊站後，續安[illegible]播儀器，由六[illegible]電視轉播日益[illegible]

上月廿九[illegible]報局職員整夜[illegible]下午六時至翌[illegible]，將關於最後[illegible]戰俘被釋放的[illegible]新聞節目傳至[illegible]洲和日本。是[illegible]電視節目長達[illegible]八分鐘，是本[illegible]

[illegible]BBC及ITN，日本的NHK及[illegible]AI。

他指出，電視節目轉播到美國後的越戰新聞片，多數在美國翻印上錄音帶，然後空運往世界各地，包括香港在內。

他說，大東電報局在一九六九年底，完成建設香港第一個衛星地面通訊站的工程，因而把電視轉播帶入香港。這個地面站有一個碟型天線向着太平洋上的衛星。

一九七二年十一月，第二個地面站落成，首創香港與歐洲的直接通訊。這個地面站是經印度洋上空的衛星通訊的。

一九七一年度的統計，顯示出香港轉播的電視次數是太平洋上空衛星所轉播的百分之卅五，而一九七二年一至八月則佔百分之四十九。

大東電報局技工正把電視節目傳送至歐美等地

英食品貿易團昨談訪港目的
指出英輸港食品大增

【本報訊】英國食品貿易團團長諾曼·伍德，昨日在記者招待會上表示，該團前來香港和日本的目的，主要是考察業務，了解市場的供求需要和研究消費者對食品的口味。

諾曼·伍德在談及他對遠東市場的看法時表示，目前遠東是世界上一個在發展和進步中的地區，而香港的貿易也在進展。爲了了解這地區的供求需要，故有必要作一次實地考察。他又表示，英國去年輸往香港的食品總值一億七千七百萬鎊，比一七六八年的一億鎊增加了七千七百萬鎊，即增長了百分之七十七，這增加率是可喜的。

該團是由英國食品出口部所組織，共有二十四位成員，分別代表經營餅乾、糖果、威士忌酒、果汁、麥精、香料、乳酪、果醬、茶具、包裝品等的公司。

川崎寬治經港訪華

【本報訊】日本社會黨議員川崎寬治等一行二人，昨天下午乘日航班機由東京抵港，即將乘火車去廣州，轉往北京，在我國進行訪問。

九間郵政分局
今後一年建成
現已有郵局六十五間

【本報訊】據新聞處消息：在今後一年內，將有九間新郵政分局在港九各新發展的住宅區開設。

郵政局發言人昨日在透露上述計劃時表示，在籌備開設的新郵政局，有兩間將在短期內即可啓用，其一設在人口稠密的美孚新邨，另一間則設在油塘灣的高超道港寮廉租屋邨。

至於其他七間郵政分局，則已計劃在港島的[illegible]道、衛福道、白建時道、七姊妹道及黃竹坑等地開設；九龍方面、窩打老道北部和藍田，亦會分別開設郵局。

隨着山頂纜車總站新廈與何文田廉租屋邨兩間新郵政分局於最近先後開設，目前港島九龍及新界各地共有郵政分局六十五間，包括在新界的流動郵局在內。

至於行將興建的中區新郵政總局大廈，以及座落在紅磡的國際郵務中心（前稱揀信中心），內部的各種機械化設計，經由英國郵政顧問服務部代爲擬妥，現正加以詳細的設計。

新郵政總局大廈的打樁工程，將於下月間展開，預料在一九七五年底建成。

目前郵政局每日處理的郵件及包裹，平均約達一百萬件，而海外的郵政服務，則與一百三十多個國家俱有聯繫。

印尼籍女傭被殺
警方昨懸紅二萬

【本報訊】警方昨日懸紅二萬元緝捕殺害印尼籍女傭的劫匪。該案於上週五在跑馬地禮頓道九號C一樓印尼領事阿鄧拿的住宅內發生。

在此之前，警方已懸紅五萬元緝捕在九龍城嘉華銀行前槍殺警目謝淵準的匪徒。

初時清新至強勁北風，午間轉爲和緩東至東北風，密雲，稍涼，午間有陽光，氣溫約二十度。

高潮　上午九時卅五分　下午十時廿七分

低潮　下午四時〇三分

昨天紀錄

最高　廿六點四度

最低　十七點六度

陽光　無

雨量　三點二毫米

新界三宗車禍
造成二死五傷
大潭道一私家車墮坑

【本報訊】昨日天雨濛濛，新界連續發生三宗嚴重車禍，造成兩死五傷慘劇。

一宗發生於中午十二時左右，一輛私家車由西貢駛向白沙灣，在西貢道半一咪近孟公屋村附近，不知如何突然失去控制，衝過火位越出路面，插入路下約廿呎的海旁淤泥中。五十五歲的司機楊煥當場死去，車上兩名乘客則自行爬出，俱已受傷，其中一人爲年已七十七歲的老翁楊濟，一人爲三十三歲的梁炳。

該失事車輛其後續陷進淤泥，只餘兩個後輪露出。

昨日中午十二時，一輛單車與單車在青山道廿二咪半近順風圍處相撞，騎單車的十五歲少年梁榮考受重傷，被送抵醫院時已死去。

昨日下午六時，一輛汽車在林錦公路石閘段近靈隱寺處失事，三人受傷。

又：昨晚十時卅分，一輛私家車行經大潭道附近時衝落三十多呎山坑，車上三名男子均受傷，兩人要留醫。

出事私家車編號AY九X七九號，當時沿大潭道向[illegible]方面行駛，在接近大潭道與石澳道交界處，汽車突衝越行人道，翻落左邊卅多呎山坑。後來車內三名傷者分別爬至馬路求救，被送院救治。

教育文憑術科試
照原定時間舉行

【本報訊】教育司署昨日宣佈，香港教育文憑各項術科考試，今日照原定時間表舉行。

強風訊號
昨晚懸出

【本報訊】連日天陰驟雨，天氣轉涼。天文台於昨晚八時十分懸出強風訊號。天文台預測今日天氣較涼，最高氣溫約二十度。

明天清明
郵局休息

【本報訊】明日（星期四）爲清明節公眾假期，郵局將停止派信一天，各郵局亦休息。

中環士丹利街
深夜發生火警

【本報訊】昨晚十一時卅九分，中區士丹利街十至十二號四海大厦發生三級火警，今晨零時十二分撲滅。

某校擬增聘中小學各科教師多名。如有志參加教師行列者，請列簡歷並附近照一張，函寄本報信箱五九八號，當另約時間面洽。

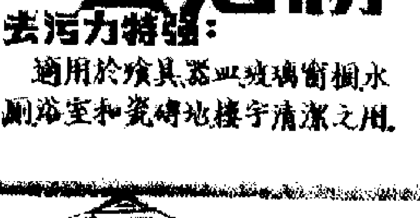
法國文化協會（領事館備案）
法文新班招生
開課日期：四月九日　即日開始報名
地址：香港中心：軒尼詩道一二三號　電話：5—277825
九龍中心：窩打老道冠華園三樓　電話：3—301206
第三中心：香港高士打道[illegible]大廈六樓　電話：5—278025

双燕牌　江門特產
甘蔗粉葛湯

甘蔗粉葛湯：係家庭最佳湯料，選用茅根，甘蔗，粉葛，紅蘿蔔，元茜等配製而成，功能清涼解熱，潤喉乾，清肺燥，解烟酒過量，四季咸宜的飲品。
國貨公司・京果什貨店 [illegible]行均售。
經銷處：
協聯行　電話：5-482496·5-480493
力生公司　電話：5-488943·5-488919
協生祥　電話：5-444303·5-444305
陳寶記　電話：5-452776·5-440571

中國製造
鸚鵡牌
男裝長西褲
剪裁適體 工精料靚
港九各國貨百貨公司均有出售
萬新有限公司　電話：3-234650

雪花牌
去污粉
去污力特強：
適用於碗具器皿玻璃衛櫥水廁浴室和瓷磚地樓宇清潔之用。



康樂牌
方形衛生紙
荷花牌　雙層紙張　吸水性強
帆船牌　質地柔軟　消毒衛生
經銷處：兆源企業有限公司　電話：K637191
三興行　電話：K846538

由今日起一連五天
珠海作出具體安排 接待同胞入境掃墓
入境者須持掃墓證及有效期內證件

【本報訊】珠海縣有關部門由今日起至八日止，一連五天，接待港澳同胞進入珠海縣境掃墓。在同胞入境掃墓期內，拱北將舉行版畫、圖片展覽；演出文娛節目、雜技、幻術；放映電影等，歡迎入境同胞觀看。

版畫展覽在拱北關閘新村村口的一座建築物舉行，展出的版畫包括廣東省著名的版畫家黃新波的新作以及廣東省的工農創作。這些版畫題材新穎、形式豐富多采，既有黑白的、套色的、油印的、水印的，還有銅版畫、玻璃刻和石膏刻等約一百幅。

拱北還設有三個圖片走廊，展出下列四組圖片：（一）毛主席革命外交路線的偉大勝利；（二）社會主義祖國欣欣向榮；（三）偉大的祖國，偉大的人民；（四）珠海縣人民在前進。

拱北關閘新村內的關閘會堂（即過去清明節曾用來舉辦圖片展覽的拱北小學附近）每日上午十時、中午十二時放映兩場電影，放映的是新聞紀錄片，包括中國乒乓球代表團訪問美國、中國乒乓球代表團訪問秘魯和美國總統尼克松訪問中華人民共和國。

演出節目的舞台設在合羅山火葬場附近，每天上午九時半至下午二時半演出。演出的節目計有：粵劇「檳榔山下」（歷史故事劇）、革命專劇「沙家浜」選段、粵曲小演唱，多項雜技，如飛叉等，幻術表演，以及歌舞「我心中的歌獻給解放軍」、「織網舞」、「草原上的紅衛兵見到了毛主席」等。

由今日至八日的五天內，持掃墓證的同胞入境時間是上午七時至中午十二時；出境時間是下午一時至五時。同胞入境時，除持掃墓證外，還須攜帶有效期內的證件，如港澳身份證、社團證、學生證或社團發的貼有本人近照的臨時隨身證件。

•登記在大人掃墓証上的七歲以下的小童，則無須另帶證件。

明日清明節假期 火車巴士小輪加班
港澳輪加開特別班售來回船票

【本報訊】明（五）日爲清明節，亦爲公衆假期，港九、新界水陸交通將作全面加班，並增開專線。

九廣鐵路局加開尖沙咀直達和合石車站特別班車，來回廿三班，沿途不停站，全部三等車廂，來回票價收二元，小童減半。另有正常班次十七班開往羅湖，如前往沙嶺的，來回票價爲：頭等四元，二等三元，三等二元，小童半價。

明日特別班火車開行時間如下：

由尖沙咀總站開出上行車爲：上午六時十五分、六時五十七分、八時零三分、九時零六分、九時四十九分、十時五十七分、下午十二時零五分、一時十一分、二時正、二時三十四分、及三時二十一分。

由和合石站開出的下行車爲：上午七時三十四分、八時十分、九時三十三分、十時三十分、十一時零七分、下午十二時零二分、一時十四分、二時十七分、三時十四分、四時零五分及四時五十七分。上述行車時間如遇有必要時鐵路局可能隨時更改。

明日由上午八時至下午三時十分的一段時間內，第六班至第十八班上行客車，及第五班至第十七班下行客車，一律不在旺角車站停留上落客，至於持有季票及月票的均可乘搭任何一班車，無須另行購票。

行走新界的九龍巴士，亦將加班行走，特別是十六號及廿六號的元朗線及加開佐敦道碼頭至沙田線（來回均經獅子山隧道）外，由佐敦道碼頭開往上水的十九號及十九號A線，因大埔道介於林錦路至粉嶺迴旋處的一段道路由上午八時至下午三時半之間實施單程行車辦法，所有車輛只准向北行（向粉嶺方面）行駛關係，在該段規定時間內，該兩線巴士，將加車行走，以利前往和合石墳場的掃墓者。至於其他路線亦增車來往方便旅遊人士。

油蔴地小輪公司航行中環—荃灣線小輪，約每半小時開出一班，但如遇乘客擠擁時，客滿即開行，以利前往荃灣華人永遠墳場掃墓人士。同時爲利便旅行者起見，加開港外線的梅窩、坪洲、長洲及大澳線班期，並派出三層客船航行。大澳線並加開特別船，香港開上午八時正、下午五時正，來回順泊東涌、沙螺灣。

港澳線客輪由明（五）日及六日一連兩天，加開特別班及發售來回船票。明（五）日由港開澳的班次如下：泰山號上午九時半，松山號下午二時半，泰山號下午五時半，佛山號下午九時正，東山號下午十一時，南山號午夜十二時正。六日開：泰山號上午十時正，松山號下午二時半，泰山號下午五時半，佛山號下午九時正，東山號下午十一時正，南山號午夜十二時正。

據中巴消息：今年特設由筲箕灣至柴灣各墳場特別循環線巴士。爲接駁一〇二號隧道巴士，以便九龍渡海來港往柴灣各墳場掃墓，該巴士設筲箕灣愛秩序街總站，直達柴灣永遠墳場、回教、基督教、佛教及西灣火葬場等各墳場。

循環線巴士往柴灣道，環翠道，連城道，哥連臣角道，石澳道，大潭道，回柴灣道返筲箕灣愛秩序街總站。車費：由筲箕灣至哥連臣角道的火葬場站一律收費五毫，回程可由連城道與哥連臣角道口永遠墳場站登車返筲箕灣亦收費五毫。此循環線均設站於各墳場路口，以便乘客上落，是日班次由上午七時正至下午六時正，客滿即開。

而由中環往香港仔華人永遠墳場有第七號（香港仔），薄扶林道基督教墳場則有第四號（華富邨）及瑪麗醫院特別車可直達，至於往柴灣的第八號及第八A號，往跑馬地的一號，五A及十九號線均加密次班。市區各線巴士均增加車輛行走。

彝族之鷹改映期
本月二十日公映

【本報訊】長城公司影片「彝族之鷹」，原定本月四日在新光、南華、普慶、珠江、南洋、銀都、華都七院隆重獻映，因珠普線現在上映的「雙犬擒兇」深受觀衆歡迎，長城公司爲照顧觀衆要求，特同意將「彝族之鷹」清明節的上映期讓出，改復活節期間與觀衆見面。

「彝族之鷹」是一部風格清新，頗具特色的影片。連日來，由於「彝族之鷹」更改映期的關係，關心該片的觀衆紛紛撥電到長城公司查詢。爲此，長城公司宣傳部特向觀衆表示感謝和歉意。

音樂節昨日成績
鋼琴二人合奏兩組名次已決定

【本報訊】今天校際音樂及朗誦節項目包括新界區小學唱遊、高音獨唱、節奏樂隊演奏、牧童笛樂隊吹奏、聖詩合唱、鋼琴獨奏、英詩朗誦、粵語說故事組、中詩朗誦、中樂箏、揚琴演奏等。

昨日各項比賽結果如下

▲女子英詩朗誦小學六年級：冠軍舒雅拉•鮑、賽西尼亞•鮑鄭八十九分；亞軍艾絲提拉•鍾蘇珊、吳卡賓八十七分；季軍葉珍妮、關錦妮、顧露比、曹文德八十六分。

▲女子英詩朗誦中四級公開組：冠軍里斯九十分；亞軍嘉納、余佩珠八十八分；季軍李海倫、賓杜爾八十七分。

▲女子英詩獨誦中二級：冠軍巴斯九十一分；亞軍艾莉斯•鄭、雅麗斯•董八十八分；季軍弗蓮娜•邢、瑪利亞•潘八十六分。

▲男子英詩獨誦（九歲以下）：冠軍里夫八十八分；亞軍瑪里珠、羅拔士八十六分；季軍安德魯•彭、楊波比、孫偉良八十五分。

▲散文獨誦女子組小四級B組：冠軍張文心八十八分；亞軍鄭美美、梁鳳儀八十六分；季軍顧麗儀、傅元梅、葉帶貞八十五分。

▲散文獨誦男子組中三級：冠軍喻華倫八十七分；亞軍嚴秉泉八十六分；季軍張子敏、白智強、何志偉八十五分。

▲散文獨誦女子組中六級：冠軍陸季嫻八十八分；亞軍李大華八十五分；季軍梁倩珠、劉嘉瑤、黎淑明八十四分。

▲中詩獨誦男子組中二級：冠軍周綱昌八十六分；亞軍鍾廣基八十五分；季軍劉錦[illegible]八十四分。

▲口琴獨奏中級組：冠軍盧傳偉（[illegible]）九十分；亞軍李當福（蘇浙學校）八十[illegible]分；季軍李銳文（崇文學校）、葉志明（[illegible]）八十七分。

▲蕭邦作品鋼琴獨奏：冠軍黃翠慧（聖保祿）八十八分；亞軍林嘉麗（拔萃）八十六分；季軍范心美（拔萃）八十五分。

▲鋼琴二人合奏高級組：冠軍黃淑茲、里碧嘉•吳八十八分；亞軍楊秀川、張莉莉八十七分；季軍黃寶倫、潘安娜八十六分。

▲鋼琴二人合奏深造組：冠軍雅雲娜•黃、黃蓮達八十九分；亞軍黃定嫻、梁敏儀八十八分；季軍斯里絲•鄭、沈姬斯八十七分。

元朗中學實場成績

▲粵語集體朗誦女子組小學一二年級：冠軍屯門三聖墟公立學校八十五分；亞軍鄉師同學會學校八十四分。

▲集誦男子組小學一二年級：冠軍鄉師同學會學校八十五分。

▲集誦女子組小學三四年級：冠軍鄉師同學會學校八十六分。

▲集誦男子組小學三四年級：冠軍鄉師同學會學校八十七分。

▲集誦男子組小五六年級：冠軍屯門三聖墟公立學校八十六分。

▲集誦女子組小五六年級：冠軍屯門三聖墟公立學校八十五分。

▲集誦女子組中三四年級：冠軍元朗中學八十六分。

▲國語中詩獨誦女子組小學四五六年級：比賽者缺席。

▲國語中詩獨誦女子組小學一二三年級：冠軍蘇玉顏八十分。

▲國語散文獨誦女子組小學一二三年級：冠軍陳寶蓮八十分。

▲國語集誦女子組小學四五六年級：冠軍拔臣小學八十分。

▲國語集誦男子組小學一二三年級：冠軍拔臣學校八十分。

▲中詩獨誦女子組小五級：冠軍黃麗容八十四分；亞軍黃家賢八十三分；季軍陳艷卿八十二分。

▲中詩獨誦男子組小五級：冠軍賴子鵬八十二分；亞軍楊斌八十分；季軍何耀輝、曾來發七十七分。

▲散文獨誦女子組小五級：冠軍王潔霞八十五分；亞軍黃麗容八十四分；季軍陳敏清、張金蓮八十三分。

▲散文獨誦男子組小五級：冠軍何耀輝八十一分。

▲中詩獨誦女子組小六級：冠軍韓素心八十四分；亞軍麥婉娟、梁美珍八十三分；季軍黃綿綿八十二分。

▲中詩獨誦男子組小六級：冠軍謝永德八十三分；亞軍謝子昌、黃傳楷八十二分；季軍孫基有八十分。

▲散文獨誦女子組小六級：冠軍梁月卿八十三分；亞軍徐月儀八十二分；季軍陳環[illegible]八十一分。

▲散文獨誦男子組小六級：冠軍黃傳楷八十三分；亞軍屈紹雄八十一分。

荃灣全完中學實場成績

▲粵語集體朗誦女子組小五級：冠軍陶秀小學上午校八十七分；亞軍聖公會主恩小學八十六分；季軍三水分校八十四分。

▲集體朗誦男子組小五級：冠軍聖公會主恩小學八十八分；亞軍聖公會主愛小學八十六分；季軍麗澤譚肇康紀念學校八十五分。

▲集誦女子組小學一二年級：冠軍麗澤譚肇康紀念學校八十五分；亞軍聖公會主愛小學八十四分。

▲集誦男子組小學一二年級：冠軍麗澤譚肇康紀念學校八十五分。

▲集誦女子組小三四級：冠軍聖公會主愛小學八十八分；亞軍麗澤譚肇康紀念學校（下午校）八十七分；季軍麗澤譚肇康紀念學校（上午校）、聖公會主恩小學、陶秀小學下午校八十六分。

▲集誦男子組小三四級：冠軍麗澤譚肇康紀念學校八十四分；亞軍麗澤譚肇康紀念學校（下午校）八十二分。

▲集誦男子組中學一二年級比賽者缺席。

▲中詩獨誦女子組小四級：冠軍麥文貞九十分；亞軍鄔慧珠八十七分；季軍許麗雯、周麗清八十六分。

▲中詩獨誦男子組小四級：冠軍盧漢輝八十六分；亞軍歐霖仔八十五分；季軍許就勝、趙河南八十四分。

▲散文獨誦女子組小四級A組：冠軍麥文貞八十八分；亞軍黃少珠、關秀玲八十七分；季軍馮佩霞、裴秀娟、梁翠儀八十五分。

▲散文獨誦男子組小四級：冠軍何兆忠八十六分；亞軍盧漢輝八十五分；季軍趙河南、劉錦明、歐霖仔八十四分。

▲國語集體朗誦女子組小學一二三年級：冠軍陶秀小學上午校八十分。

▲國語中詩獨誦女子組小四五六年級：冠軍鍾基敏八十二分；亞軍項娟娟八十一分；季軍孫惠玲八十分。

▲國語中詩獨誦女子組小學一二三年級：冠軍何凱珊八十二分；亞軍謝雲陽八十一分。

▲國語中詩獨誦男子組小學四五六年級：冠軍宗沙華八十二分；亞軍陳輝雄八十一分；季軍蘇瑞康八十分。

▲國語中詩獨誦男子組小學一二三年級：冠軍蔣社富八十分。

造船工人獲加薪
月薪加二成由本月起計

【本報訊】西義造船總工會，最近與各有關廠方達成協議，調整造船工人的工資。

勞方的加薪方案：日工每日加十元（即四十五元），長工每月加百分之二十（每日工作八小時計）有關膳食及其他細則等，照原有的規定。生效日期由一九七三年四月一日起計。

這次調整工資，是得到一百多間廠方及東義船廠總商會的同意下達成協議的。

兩公司派中期息

【本報訊】聯合塑膠昨日宣佈派中期息，每股七仙，截止過戶日期四月廿五日至五月九日。

環球電子宣佈派中期息，每股二角，截止過戶日期四月廿四日至五月七日。

港九新界等地區 明日行車有變更

【本報訊】當局稱，星期四（四月五日）爲清明節，港九、新界多處地區將實施臨時行車辦法。

新界方面，和合石道將於明日及八日每日上午五時至下午五時一段時間內封閉，禁止任何車輛往返（運柩車除外）。

大埔道介於林錦公路與粉嶺迴旋處的一段或會臨時改爲單程北行，同時，除九龍巴士公司屬下車輛外，其他車輛亦有可能臨時不准右轉入大埔道。

居民如無必要前往沙田、大埔及粉嶺地區，則切勿於上述時間內使用該區的道路。

九龍方面，由今日下午六時至四月五日下午七時及由四月七日下午二時至四月八日下午七時的兩段時間內，尖沙咀梳利士巴利道九龍郵政總局停車場的車位將暫停使用。

明日及四月八日由上午八時起，將禁止車輛停泊在呈祥道天主教墳場鄰近的路旁，車輛將不准駛入位於汝州街與寶林街交界處的往天主教墳場的通路。此外亦將禁止車輛由斧山道進入往斧山墳場的通路及由彩虹道進入黃大仙聯饒道。

港島方面，星期四由上午八時至下午八時的一段時間內：㊀不准車輛進入介於押巴甸永勝道路口至香港仔墳場西面邊界外一點的一段貝璐道。㊁介於摩星嶺道與沙宣道的一段域多利道將改爲單程南行。㊂介於域多利道與碧荔道的一段金粟街將改爲單程南行。㊃介於連城道與石澳道的一段歌連臣角道將改爲單程西行。

香島復校廿七年 昨舉行慶祝大會

【本報訊】香島中學師生，昨日舉行慶祝該校復校廿七周年校慶大會，並演出該校不久前參加校際音樂、舞蹈比賽的得獎節目。

該校爲慶祝學校廿七周年暨大埔分校新課室大樓落成，並訂於本月八日（星期日）在大埔墟該分校舉行酒會，招待各界人士及當地學生家長。新課室大樓內有實驗室、閱覽室、藝術室、室內體育場地。

社團動態

三院將建兩間中學
鐘錶商會組團赴歐參觀
通濟公會選出新理監事

▲一個爲數六十人的港九鐘錶業商會歐遊觀展團，於昨日（四月三日）乘瑞航前往瑞士參觀巴塞爾展覽會。

訪瑞期間，他們將參觀多間著名的瑞士錶廠。同時，他們亦將會晤在貝恩的瑞士鐘錶工業中心的代表。

行程還包括遊覽日內瓦、蘇黎世、洛桑、湖中市，然後前往法國、英國、丹麥及德國，繼續爲期一月的旅行。

香港瑞士鐘錶工業宣傳及技術中心的經理于柏德到機場送別該代表團。

▲商業通濟公會昨日改選，結果如下：理事：翁鑑堃、鄭學賢、周有、利樹源、黃品卓、羅天擒、何智煌、簡斌南、盧永經、周永堯、何萬章、方仲誠、鄧永成、梁松就、黃植生、梅惠恒、楊組甫、葉次文、鄒活明、周拾義、李志楠、林廣鏞、李育禮、歐陽叔弘、李海生、歐陽亦其、左剛常、許培、蘇宗黎，劉就，候補理事：紀有成、馮炎章、何亨綿、梁芬記、李植來，監事：黃燕清、羅延年、陳仲池、方樹泉、蔣法賢、張鉞漢、梅炎秋、湯應昌、楊日煊、盧子樂，候補監事：伍楠伯、楊沛霖，常務理事及首腦另日複選。

▲東華三院董事局決定由本年秋季學期開始，全部中學由一年級至三年級免收學費；同時三院已獲港府撥出觀塘地段作爲第五間中學興建地址，而第六中學亦有熱心人士捐出鉅款支持興建。三院主席霍治强與全體總理巡視該院九龍區中小學時，透露上述消息。

昨上午十時四十五分，三院新總理巡視九龍碧街羅裕積小學、黑布街九龍第一小學、水月宮廟宇、衛理道關啓明小學及吳麗霞樓中學課室，下午繼續巡視黃笏南中學。

長城牌
GREATWALL BRAND
中國成藥
天津中藥製藥廠出品

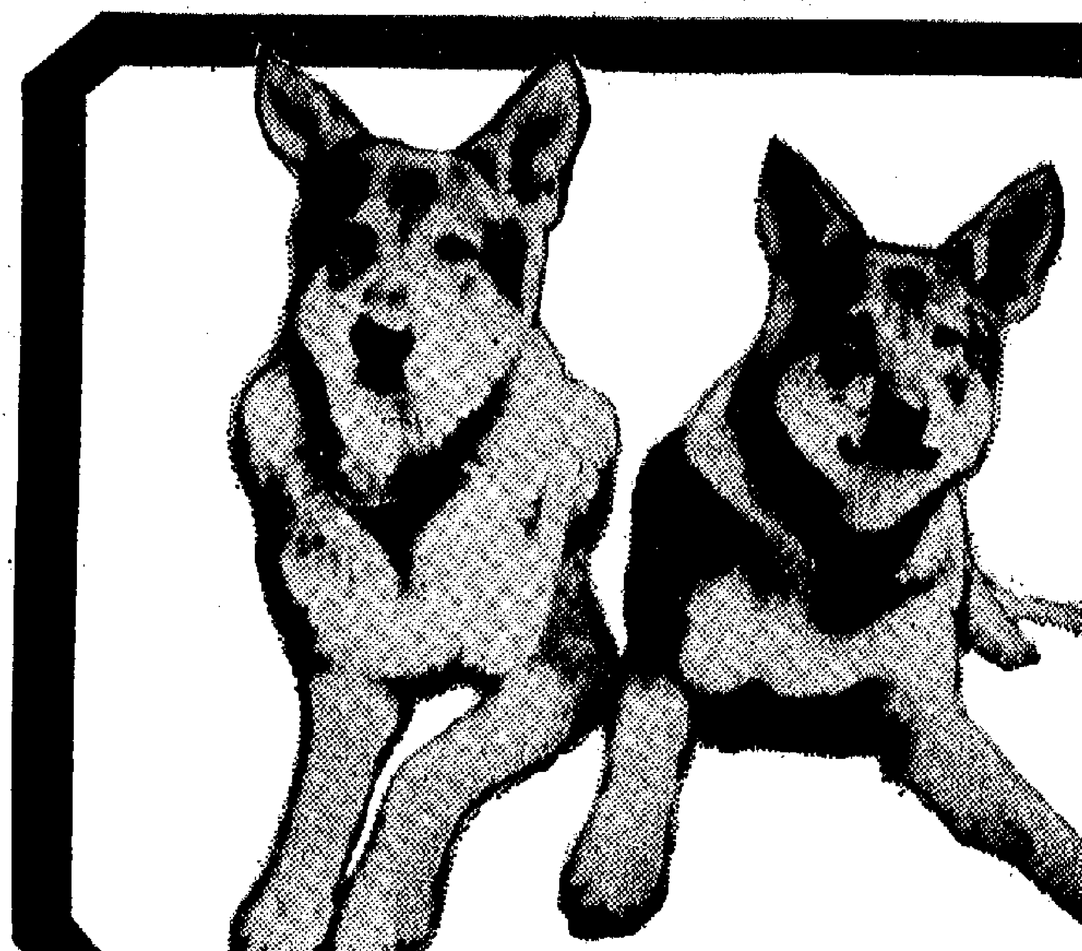
烏鷄白鳳丸（濃縮丸）
適應 補氣養血 婦女血虛 白帶淋濁 肢體浮腫

十全大補丸（濃縮丸）
適應 身體衰弱 心跳氣短 精神疲倦 食慾不振

筋骨跌傷丸（濃縮丸）
適應 跌打損傷 閃腰岔氣 傷筋動骨 震傷內部

活絡丹（濃縮丸）
適應 風濕疼痛 四肢麻木 腰腿疼痛 半身不遂

香港經銷處：華通藥業有限公司 電話：481061 482321 國貨公司、藥行有售



榮譽代表加拿大參加康城電影節
羅馬尼亞國家歌劇院精配音樂

鳴謝長城電影製片有限公司啓事

本公司發行之七彩故事片「雙犬擒兇」自上映以來，荷蒙觀衆熱愛，連日賣座鼎盛，由於片約關係，本片定四月三日爲最後映期，只以各界函電紛馳，要求繼續放映，現徵得長城電影製片有限公司同意，特將本公司之七彩巨片「彝族之鷹」之清明節大期讓出，使「雙犬擒兇」得以繼續與觀衆見面。爲此，本公司特此登報向長城電影製片有限公司表示萬分謝意。

歐羅巴電影公司敬啓

•明天清明節大期•
•勢必更加擠擁•
•請觀衆提早購票•
闔府統睇　老幼咸宜　最佳娛樂

新光 普慶 南華 珠江 南洋 銀都
全線盛大聯映
普慶今天加入獻映
雙犬擒兇
SILENT FRIENDS
－首映七彩故事片－
勝利進入第二週

各地經濟

工業國家基金儲備 二月份有較大增幅
其中以西德日本比荷較爲顯著

【本報訊】據美聯社華盛頓二日消息，國際貨幣基金會該日報道，該會屬下之工業國會員國在二月份的國際儲備基金均比前有較大幅度的增加。

這些工業國（包括英國、美國、奧地利、比利時、丹麥、法國、西德、意大利、荷蘭、挪威、瑞典、瑞士、加拿大及日本等）至二月底時的儲備額合爲一千一百七十億美元，一月底及去年十二月底分爲一千零三十億及一千零五十億美元。這些儲備內容包括黃金、外匯、紙黃金（特別提款權）及儲備基金。

儲備額增加較大的國家如西德由一月底的二百三十億增爲二百九十五億，日本由一百七十九億增爲一百九十億，比利時由四十億增爲四十九億，荷蘭由四十八億增爲五十五億。

去年有關工業國的出口貨值比前年增加了百分之十八，即由二千三百三十億增至二千七百五十億美元。

馬來西亞去年儲備額增加

據吉隆坡消息，馬來西亞中央銀行發表，馬來西亞一九七二年的官方儲備的淨額增加了一億三千六百五十萬叻元（折合五千四百零六萬美元），總儲備額在一九七二年年底爲二十八億九千七百一十億叻元（折合十一億五千八百八十四萬美元）。這是該銀行在其經濟年報中透露的數字。

該年報說，一九七二年馬來西亞的消費物價上升了百分之三點二，比一九七一年快一倍，引起了人們的不安。

馬來西亞的總出口，一九七二年共四十八億五千一百萬叻元（…），比一九七一年減一億六千六百…，少了百分之三點…，年增加了百分之…

【曼谷二日訊】…銷情勢未如理想，…月的成交額是共有…一一〇英鎊，今年…尚存十萬噸。

受日圓浮動貨價劇升影響
日原輸出棉布毛紗
最近反向本港扯購
商人估計此事可能延至年中

【本報訊】據此間對日貿易商消息，日圓浮動以來，日本國內許多消費品價格劇漲，以致一些日本原來輸出的貨品，現在反而從國外輸入。

據悉，最近一個多月來，日本商人向香港購買布疋很多，大類貨品有一三三乘七十二的確涼白紡、一〇〇乘八十六的確涼紡和「跳鯉」細布等。此外，毛紗亦是日本商人自今年二月中旬以來向香港大量購買的貨品之一。據對日貿易商說，在今年二月中旬之前的一段時間，港產毛紗在香港市場上銷路呆滯，但是過去一個多月內，主要由於日商扯購，出現了供不應求現象。其中，四十八支及五十二支毛紗，最近更爲搶手。

對日貿易商說，布疋及毛紗等紡織品，日本本來是向國外輸出的，但是日圓在美元貶值之後採用浮動匯率以來，日本反而從國外大量輸入，包括在香港市場上大量扯購在內，以致目前香港市場上不少種類的紡織品出現缺貨現象。

據說，過去一個多月內，日本商人所以從國外大量輸入紡織品，是因爲自從日圓浮動以來，日本國內紡織品價格劇烈上漲。不過，有的對日貿易商指出，最近日商向香港大量扯購這類貨品，帶有囤積居奇的投機性質。但是他們認爲，由於日本國內的物價飆風越吹越烈，國際市場上紡織原料價格反覆上漲，以及香港市場上許多紡織品價格會繼續上升，所以在最近期內，日本商人仍會大量從國外輸入紡織品，包括從香港輸入在內。有的商人估計，這種現象可能延續至今年年中。

對日貿易商又說，日圓浮動即變相升值以來，日本造船業、鋼鐵業、照相機製造業及原子粒收音機製造業，所受日圓升值的影響不大。其所以如此，據商人說，一因它們在海外有比較穩定的市場，二因最近雖然提高了售價，但與歐美貨相比，價格還是比較相宜。

東非來單回增
當地市場漸入旺季
以布疋衣着日用雜貨佔較大宗

【本報訊】東非洲各地市場漸入旺季，而最近去東非的船隻班期較正常，所以當地買家來單訂貨比前回增。

據貿易商說，東非毛里求斯等地最近採訂的貨品，仍以布疋、衣着、搪瓷器皿、電器、音響器材、罐頭食品、建築材料及日用雜貨等佔大宗。

東非各地市場買家最近來單訂貨所以回增，主要由下列因素造成：一、由香港開去東非各地的輪船班期較爲正常；二、東非各地市場旺季將臨，當地入口商放手補進新貨；目前英鎊浮動匯率波動較大，各地市場買家多以英鎊付款，因之，當時買貨躊躇，但近日英鎊浮動匯率波動幅度較小，他們計算入口成本亦較前方便。

港貨出口總值
二月份十二億
比去年同月 逾一成二
轉口貨值卻增二成九強

【本報訊】根據香港統計處昨日發表今年二月份香港對外貿易的臨時數字，二月份出口的香港貨物計值十二億四千六百萬元，比去年二月份增一億三千九百萬元，或百分之十二點五。

同月份，入口貨物計值十九億一千六百萬元，比去年二月份增三億四千八百萬元，或百分之廿二點二；轉口輸出則值三億六千四百萬元，比去年二月份增八千二百萬元，或百分之廿九點一。

但今年一至二月份和去年同期比較，港貨出口值增二億零六百萬元，即增百分之九點一；入口貨值增六億七千五百萬元，即增百分之二十一點八；轉口貨值增一億五千二百萬元，即增百分之二十八點六。

金價反覆小回

【本報訊】昨日九九金價呈大跌小回姿態，飾金價則定住。

一方面由於外電報道本週一倫敦金價收市每安士爲八九．五美元，比上週五回跌〇．五美元；另方面則因爲前日金價一下子漲得太高，到昨日部分搶家獲利回吐，因此九九金價反覆小回。

九九金開市五四六．五，比前日收市價跌了五．五元，爲全日最低價；以後又反覆微挺，最高曾上至五四八．一，收市五四七．一。交收一千五百兩。飾金則每兩仍企住五七〇元。

…兌〇．〇一五港元，後者每百美元比前多兌〇．三七五港元。其他各種外匯銀行買賣價則起跌不定。以下爲各種外匯兌港幣新價：

英匯實價：一二．…

英美匯調升

【本報訊】昨日英匯和美匯的銀行買賣價回升，前者每鎊比前多…

美鈔開市五一三，收市五一三．二五，…匯開市五一三．八七五，收市五一四．三七五…

進口押匯仍淡
商人尚少向外訂貨
向銀行贖單提貨亦疏落

【本報訊】最近銀行進口押匯業務應活未活，贖單也呆滯。

據銀行人士說，每年這個時候應是進口押匯生意步入活躍時期，因爲港商在此之前向遠洋地區訂下的春夏貨，現在開出信用證去辦購正好趕及此間銷季。但最近經銀行開出辦購春夏貨的信用證仍未見顯著，據說與近來西方金融貨幣不穩定，好些來貨價提高，部分港商暫時觀望不前有關。

另外與近來中小廠生意普遍不佳也有關係，因爲最近工廠對原料的訂購也疏落，無形中也影響銀行的進口押匯業務。

至於銀行的贖單業務最近也較呆滯，其中原因與市面銀根抽緊也有關。據銀行人士說，目前如果不是急於上市的貨物，儘管已到期，有些貨商寧願付息而延期贖單的。

美棉復趨高

【美聯社紐約二日電】美棉期貨今日收市時價格回升，舊貨交投堅穩，從交易所的交投數量來看，今年美棉的出口量將比去年有所增加。

上週收市時的平均價爲每磅三十九點三五美仙。

今日收市時，期貨價格比上週分別高出三十五美仙一包。…點九美元或低跌三十五…

股價跌幅增大
兩指數跌過上週二水平

【本報訊】…恆生指數跌三百四十九點三五…遠東指數跌…兩指數比諸上週二日的大跌風後水平，其中恆生指數低了三…

…十二點四六，遠東指數低二百三十八點零三，這種情況顯示出股價的大跌小回情勢，到昨日爲止尚未扭轉。

昨日成交的股票，太古實業、均益、和記、信德、新鴻基股跌幅稍大，各跌一成以上，以銀禧而言，仍舊是九龍倉股跌得多，計跌二十六元，跌爲四零四元。此外匯豐及其倫敦登記股各跌…

昨日市場中人們一方面注視着本港銀根緊，也注視着西方國家銀根也緊，同時也注意美元價在歐洲市場價升，怕到餘下來的「熱錢」繼續流出。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
美國精兵	AMERICAN LEGION（上午五時）	美國	北角	美 輪
士打范迪門	STRAAT VAN DIEMEN（下午八時）	上海	A21	渣 華
東方明珠	ORIENTAL PEARL（下午三時）	美國	A6	港 郵
兵洋丸	HYOYO MARU（上午六時）	日本	B3	海 聯
幸洋丸	KOYO MARU（下午四時）	神戶	B10	永 泰
東美	EASTERN MINICON（下午）	馬尼拉	油蔴地	東 興
大中山	TAICHUNGSHAN（上午七時）	曼谷	B19	順 昌
斯利迪	SLIDRE（上午六時）	關島	油蔴地	怡 和
高定丸	KOTEI MARU（上午六時）	歐洲	A15	泛 洋
士打高麗	STRAAT KOREA（下午二時）	東非	A32	渣 華
加富	THOMAS E. CUFFE（下午四時）	加州	九龍橋	太平洋
集友	CHIP YU（下午）	高雄	油蔴地	美 港
東海	TUNG HAI（下午）	高雄	油蔴地	東 海
海皇	HOI WONG（晨早）	天津	B2	華 夏

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
廣東	KWANG TUNG（上午八時）	新畿內亞	A16	太 古
海興	HAI HING（下午）	盟底	B5	多利順
英金	YIN KIM（下午）	山打根	B1	港 婆
華利時	VIVARAIS（下午）	倫敦漢堡	A12	沙 咩
利澳	RIO BALSAS（下午）	中南美洲	A33	泛 洋
香港代表	H.K.DELEGATE（上午）	三藩市洛杉磯	九龍塢	港 郵
安順	ASIAN ENSIGN（下午三時）	澳洲	海澳	太 古
柏力天勞	PALATINO（下午）	日本	A23	天 祥
施華士吉	SERVAASKERK（下午）	門司	A21	旗 昌
嘉福丸	KAFUKU MARU（上午八時）	坤甸	B8	小 山
國利	KUO LIE（下午）	高雄	油蔴地	海 昌

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
威沙確士	VISHVA SHAKTI	新加坡	B	中 印
利來三號	LEE LAI No.3	高雄	油蔴地	美 成
海王	HAI WANG（上午）	基隆	西環碼頭	東 海
浴城	KOTA MAJU	上海	A	太 平
埃打浩	IDAHO（上午）	美國	A	怡 和
露莎妮奧	ROSARIO	關島	油蔴地	偉 岸
利文怡奧利	RAMONEVERETT	印尼	A33	福 來
丹麥丸	DEMARK MARU（下午五時）	南非	A24	川 崎
日和丸	NICHIWA MARU（上午）	日本	B	東 洋
威碧基	J.WYBICKI	歐洲	A	天 祥
士打菲莎	STRAAT FRAZER（上午十時）	西非	A23	渣 華
國泰	CATHAY（下午六時）	澳洲馬尼拉	海澳	鐵 行
三藩市丸	SAN FRANCISCO MARU	日本	A	大 三
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	A	怡 和
三大利	STA MARIA（中午）	馬尼拉	B	偉 岸
幸德丸	KOTOKU MARU（上午）	日本	B	東 洋
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK（上午）	馬尼拉	海澳	捷 成
出口專使	EXPORT COURIER	美國	A	和 記
明義	MING YEE	基隆	油蔴地	明 仁

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
箱根	HAKONE（上午）	經星歐洲	A22	日 本
宏願	ATLANTIC HOPE（上午）	蒙特里爾多倫多	A10	國 光
海和	HERO（下午）	泗水	A4	聯 航
華嘉時	VAUCLUSE（上午）	倫敦漢堡	A9	沙 咩
北海道	HOKKAIDO（下午）	新內亞馬麥	九龍橋	寶 隆
兵洋丸	HYOYO MARU（半夜）	新加坡	B3	海 聯
幸洋丸	KOYO MARU	新加坡巴生港	B10	永 泰
海光	HAI KWANG	印尼	A26	太 平
美國精兵	AMERICAN LEGION	加州紐約	北角	美 輪
他朗加	TARONGA（下午）	紐約蒙特里爾	A1	百保利
惠來二號	HUEI LAI No.2（下午）	基隆	油蔴地	東 海
明智	MING CHIH（上午）	基隆	油蔴地	明 仁
斯利迪	SLIDRE（上午）	關島	油蔴地	怡 和
東海	TUNG HAI（下午）	高雄	油蔴地	東 海
威尼斯	PRIME VENUS（上午）	新加坡	B21	天 祥
士打高麗	STRAAT KOREA	關西	A32	渣 華
士打納比	STRAAT NAPIER（上午）	伯方	A5	渣 華
加富	THOMAS E CUFFE（下午）	菲律賓	九龍橋	太平洋

輪船停泊處

船名		停泊處	公司
金生	KIM SENG	B24	招商局
大西洋	ATLANTIC OCEAN	A19	招商局
高友	GAOYU	A20	招商局
	SINKAI	西洲船塢	遠 洋
阿拉伯海	ARABIAN SEA	A28	招商局
英國航士	BRITISH MARINER	A30	中 海
浦台洲	POTOI CHAU	A34	太 來
關島光榮	GUAM GLORY	油蔴地	聯 泰
幸福	FORTUNE ENTERPRISE	A14	信 成
倫敦加利華	LONDON CAVALIER	A31	華 林
日邦丸	NIPPO MARU	油蔴地	東 洋
恒興	EDDIE KL	深水埗	金 東
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	A24	福 來
西圖士	CITOS	A18	福 來
馬可波羅	MARCO POLO	海澳	怡 和
第七扇山丸	SENZAN MARU No.7	油蔴地	萬 利
湯瑪斯馬士基	THOMAS MAERSK	海澳	捷 成

「海皇」M.S. "HOI WONG"
由天津來。
定於四月四日晨抵港，泊B2泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓・電話：二四二一六一

名汽株會 神船式社 MEISHIN LINE
兵洋丸 M.V. "HYOYO MARU"
四月三日由日抵港 四月四日收貨當晚開行
直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈二樓1101-1111
電話：四四五七〇五、四四五六八九、四三三六四一

日本 海運
利澳快輪 M.S. "RIO BALSAS" 泊A33泡
委內瑞拉、加勒比海特快航線
四月四日滿貨 即晚半夜開行
直航：中南美洲
MANZANILLO, CRISTOBAL, PANAMA, COLON, LA GUAIRA, PUERTO CABELLO, JOSE DE GUATEMALA, CORINTO, ARUBA, PUNTARENAS, CURACAO, ACAJUTLA, SAN JUAN, MANAUS (BRAZIL), AND SAN FERNANDO (TRINIDAD) VIA PORT OF SPAIN
總代理：泛洋航運有限公司
聯邦大廈七〇五室　電話：H二三八〇八一（八線）

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
向日葵快輪 M.S. "THE SUNFLOWER" 紅海定期航線
四月二十日開行
廣啓快輪 M.S. "KOKEI" 四月廿七日開行
直達：ADEN, HODEIDAH, JEDDAH, PORT SUDAN, AQABA, BERBERA, MUKALLA 歐洲定期航線
高武丸 M.S. "KOBU MARU" 四月八日開行
曼克頓丸 M.S. "MANHATTAN MARU" 五月五日開行
直航：漢堡、利物浦、安特衞普、鹿特丹、阿姆斯特丹
Manchester, Dublin, Belfast, Gothenburg, Copenhagen, Lisbon, Stockholm, Hamburg, Le Havre, Rotterdam
入口船期預告
高定丸 M.S. "KOTEI MARU" 四月四日由歐洲到港
總代理：泛洋航運有限公司
代理：星華船務公司

「海光」輪 M.V. "HAI KWANG"
「裕城」輪 M.V. "KOTA MAKMUR"
「健城」輪 M.V. "KOTA SANTOSA"
「長城」客輪
「凱城」輪 M.V. "KOTA MENANG"
直達：新加坡、KUWAIT, KHORRAMSHAHR, BASRAH, AQABA, HODEIDAH, PORT SUDAN, ASSAB, ADEN, MOMBASA, DAR ES SALAAM, ZANZIBAR
太平船務（香港）有限公司啓
香港干諾道中大昌大廈六樓　電話：H二三六一七四（五線）

渣華（香港）有限公司
代理：渣華郵船公司・利來郵船公司
NIEUW HOLLAND / TJIWANGI / STRAAT LOMBOK / STRAAT KOBE / STRAAT FORCADOS / STRAAT FUKUOKA / WONORATO / WONOSOBO / STRAAT AGULHAS / STRAAT VAN DIEMEN / STRAAT HOBART / NEDER EBRO / NEDER EEMS

金城輪 M.V. "GOLDEN CITY"
四月七日抵港
源源船務有限公司啓

大寶山 M.S. TAIPOSHAN
順昌航業有限公司啓

SHOFUKU LINE
日和丸 M.S. "NICHIWA MARU"
大壽丸 M.S. "DAIJU MARU"
東洋船務有限公司

山下新日本汽船株式會社
Y.S. LINE
興美捷成 M.S. "KYOKKO MARU No.3"
旭光丸三號
太光丸 M.S. "TAIKO MARU"
永成公司

瘋婦

侯德甫

與其說黃望賢的這一番話打動了他們，毋寧說他們被召的那隻股票跌破成本嚇壞了他們。

事實上，這幾天來，股市起落暗湧，所有的股票都在下瀉，不過人家到底還有一些力量支撐得住，他們這隻股票卻因彼此明爭暗鬥的消息傳了出去，人人拋售，已臨危危不可終日之勢。

他們大家決定，就算是一千八百元一呎，也要把這一幅地皮弄到手，或者可以救得了這隻股票，也就是救得了他們這一間公司。

「黃董事長，一千八百元，這個數目很化不來啊？」經營地產的劉子卿自然心中有數。

「沒有辦法啦！就是二千元一呎，也要把這幅地皮吸進。」黃望賢痛苦地說。

「錢呢？」

「買空賣空嘛！再發股票。」

「這是行不通的！」方總理說。

但是行不通也得行。他們為了搶救自己的這個股票，先由梁無心散播消息，又由梁無心去刊出大幅大幅的徵股啓事來打氣。

但是當他們再去找瘋婦的時候，瘋婦果然要價二千元一呎。

「好，我們明天就去律師樓成交，你把契約……」在律師樓，瘋婦依時到達。黃望賢他們，明……本生意，但要挽救他們的名譽和地位，只好忍痛……生意。

「契約呢？」在律師樓裏，律師問瘋婦。

「我就是契約。」

黃望賢幾人跳了起來。

但是瘋婦不慌不忙的說，這塊地皮，本是她……過丈夫炸死了，兒……，同時契約也被埋……之下。但她的確是……主人，她有權簽署……契約。

「瘋子！」律師……，對黃望賢說：「她沒有契約，談什麼交易。」這一來，這六個傢伙蹭猾瘋婦，幾乎要一擁……

瘋婦搖一頓。

「其實，我不是瘋子，我說的是真話。瘋的……哈，你們不買，欠陪了。」瘋婦很鎮靜地說。

瘋婦回頭就走。從此，誰也沒有見到過她。但是，在那塊荒地上，從那天開始，多了六個人在尋尋覓覓，挖地皮，搬瓦礫，像要開什麼……，他們人人都目光呆滯，口裏喃喃有詞，過路的……投以一句：「瘋子！」

（完）

什麼工作

夜宴

印象難忘

辛海

開明的父親

問題青年

小說林

餌

九〇、貴的是自己

極力討好舊老頭

（一一四〇）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
基利士多保丸	CRISTOBAL MARU	日本	4月6	大三
大西洋之寶	ATLANTIC NEPTUNE	曼谷	4月6	川崎
厚德馬士基	HULDA MAERSK	日本	4月6	捷成
加利路	CAPRIOLO	意大利	4月6	梅運
凌罌	LING YUNG	高雄	4月6	港郵
伊利派萊士	EURYPYLUS	馬尼拉	4月6	大西洋
健洲	GOLDEN CHRYSANTHEMUM	西非	4月6	太來
橫瀾島	WAGLAN ISLAND	台灣	4月7	太來
卡瓦列羅伏	KAVALEROVO	海參崴	4月7	柏力洽
紐列	NURITH	日本	4月7	新興行
天馬利	TEMERAIRE	西北太平洋	4月7	百保利
文龍	MEMNON	曼谷	4月7	太古
紅寶石星	RUBY STAR	釜山	4月7	新興行
季里諾總統	P.PRES.QUIRINO	馬尼拉	4月7	美邦
香港飛剪	H.K.CLIPPER	美國	4月7	港郵
第45義宗丸	GISO MARU No.45	新港	4月7	海聯
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	歐洲	4月7	港郵
保士拿	BOSNA	的港	4月7	華林
最上山丸	MOGAMISAN MARU	日本	4月7	大三
南非萬達時	S.A.VANDER STEL	日本	4月7	怡和
川頓	TRENTON	美國	4月7	海陸
邦加拉雅	BUNGA RAYA	日本	4月7	萬邦
渣拿麗娜	JALARATNA	台灣	4月8	摩拿
鶴星丸	KAKUSEI MARU	日本	4月8	天祥
銅鼓洲	TUNGKU CHAU	台灣	4月8	太來
柯亞密地	AL AHMADI	新加坡	4月8	泛亞
捷珍拿	LJUBLJANA	馬德拉斯	4月8	夏利
皇后威利	QUEENSVILLE	新加坡	4月8	百保利
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	4月8	福來
高武丸	KOBU MARU	日本	4月8	泛洋
三鷹丸	MITAKA MARU	新加坡	4月8	日郵
馬來之望	MALAYAN ASPIRATION	日本	4月8	小山
山文丸	YAMAFUMI MARU	日本	4月8	海聯
加富	THOMAS E CUFFE	加州	4月8	太平洋
猛龍密士	MULUNGUSHI	日本	4月8	怡和
興美捷成	HEINRICH JESSEN	日本	4月8	小山
士打林布	STRAAT LOMBOK	新港	4月8	渣華
巴哈馬丸	BAHAMA MARU	日本	4月8	川崎
第19宗義丸	GISO MARU No.19	日本	4月8	小山
能代丸	NOSHIRO MARU	日本	4月8	日郵
宮鶴丸	MIYATSUSU MARU	日本	4月8	日郵
坪洲	PING CHAU	波斯灣	4月8	太來
士打神戶	STRAAT KOBE	神戶	4月8	渣華
碧洋丸	HEKIYO MARU	神戶	4月8	永泰
卡蘿鍍	CLAUDINE	日本	4月9	捷成
菲路摩總統	PRES.FILLMORE	美國	4月9	總統
光榮蓬萊	GLORY HORAI	日本	4月9	東祥
利達馬士基	LEDA MAERSK	美國	4月9	捷成
施基來	SCHIE LLOYD	日本	4月9	寶隆
多利都	TOLEDO	歐洲	4月9	寶隆
芝納	CHENAB	新加坡	4月9	東海
格靈諾高	GLENOGLE	英國	4月9	怡和
福裕	GREAT WELFARE	日本	4月9	大信
明俊丸	MEISHUN MARU	日本	4月9	大三
太平	TAEPING	台灣	4月9	港郵
大倫圖	TARANTEL	新加坡	4月9	百保利
華盛頓	WASHINGTON	曼谷	4月9	怡和
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	馬尼拉	4月9	捷成
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	三藩市	4月9	鐵行
于占馬	UJAMAA	東非	4月9	怡和
東安	EASTERN ANNA	日本	4月9	天祥
大韓怡美利	HUGHEVERETT	曼谷	4月10	福來
健城	KOTA SENTOSA	中國	4月10	太平
箱崎	HAKOZAKI	日本	4月10	協成
利斯來克	LESLIE LYKES	高雄	4月10	怡和
依湛	IVAN K.	美國西岸	4月10	華林
鎌倉丸	KAMAKURA MARU	歐洲	4月10	日郵
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	4月10	捷成
壯威	JOINVILLE	歐洲	4月10	沙嗜
岩代丸	IWASHIRO MARU	日本	4月10	日郵
奧蘭橋	BAY BRIDGE	美國西岸	4月10	川崎
洛達活丸	NORWOOD MARU	日本	4月10	中央
柯沙巴亞	AL SABAHIAH	日本	4月10	怡和
麗士赫文	LIESELOTTE NERRMANN	日本	4月10	東盟
福成	GREAT SUCCESS	基隆	4月10	大信
長城	KOTA PANJANG	黃埔	4月10	太平
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	美國	4月10	美輪
大福山	TAI FOOK SHAN	曼谷	4月10	順昌
神運丸	SHINUN MARU	日本	4月10	川崎
翠罌	TSUI YUNG	台灣	4月10	港郵
立信士	NAXOS	澳洲	4月11	福來
淺間丸	ASAMA MARU	日本	4月11	日郵
正春丸	MASAHARU MARU	日本	4月11	海聯
月星	MOON STAR	釜山	4月11	新興行
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	歐洲	4月11	川崎
士打香港	STRAAT HONGKONG	南非	4月11	渣華
喇星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	4月11	福來
大洋丸	TAIYO MARU	神戶	4月11	永泰
聖路易士丸	ST.LOUIS MARU	日本	4月11	大三
北野丸	KITANO MARU	日本	4月11	日郵
加利華	KALEWA	仰光	4月12	新興行
柯朗西	ORONSAY	日本	4月12	鐵行

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
凌罌	LING YUNG	漢堡鹿特丹	4月7	港郵
加利路	CAPRIOLO	意大利	4月7	梅運
邦加拉雅	BUNGA RAYA	利夏化利物浦	4月8	萬邦
伊利派萊士	EURYPYLUS	倫敦鹿特丹安特衛普	4月8	大西洋
高武丸	KOBU MARU	漢堡利物浦	4月10	泛洋
岩代丸	IWASHIRO MARU	地中海	4月11	日郵
鎌倉丸	KAMAKURA MARU	漢堡歐洲	4月11	日郵
施基來	SCHIELLOYD	地中海	4月11	寶隆
麗士赫文	LIESELOTTE HERRMANN	鹿特丹漢堡	4月12	東盟
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	歐洲漢堡	4月12	川崎
北野丸	KITANO MARU	漢堡歐洲	4月12	日郵
桂連娜	QUIRINALE	意大利	4月13	天祥
邦加丹戎	BUNGA TANJONG	夏化利物浦	4月14	萬邦
邊古ash	BENCRUACHAN	里斯本倫敦漢堡	4月14	邊行
祖蘭地亞	JUTLANDIA	鹿特丹歐洲	4月15	寶隆
仙力士	JESENICE	來兹加的港	4月15	華林
士拉和	WLADY SLAWOWO	漢堡歐洲	4月18	天祥
星洲至尊	SINGAPORE PRIDE	漢堡鹿特丹	4月19	港郵
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	英國	4月20	太古
愛連娜	ELPENOR	里斯本來峽士	4月20	太古
紀伊丸	KII MARU	南歐	4月22	日郵
伊利參尼絲	EURYGENES	倫敦漢堡	4月22	大西洋
大阪灣	OSAKA BAY	漢堡歐洲	4月22	太古
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	4月22	川崎
巴士拿	BASRA	漢堡歐洲	4月23	寶隆
赫臣丸	HUDSON MARU	地中海	4月23	大三
些詩雅	CIRCEA	地中海	4月26	沙嗜
鞍馬丸	KURAMA MARU	漢堡歐洲	4月29	日郵
柏力天娜	PALATINO	意大利	5月1	天祥
平戶	HIRADO	歐洲	5月3	寶隆
錫蘭	CEYLON	漢堡歐洲	5月3	寶隆
馬天寄	MARTINIQUAIS	倫敦漢堡	5月4	沙嗜
加迪根灣	CARDIGAN BAY	漢堡歐洲	5月4	太古
星洲優勝	SINGAPORE TRIUMPH	漢堡鹿特丹	5月5	港郵
毛里新	MAURICIEN	倫敦漢堡	5月6	沙嗜
曼克頓丸	MANHATTAN MARU	漢堡利物浦	5月6	泛洋
英德	INDUS	歐洲	5月6	寶隆

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
紐列	NURITH	吉布席依力	4月8	新興行
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	紅海	4月9	福來
裕城	KOTA MAJU	波斯灣	4月9	太平
能代丸	NOSHIRO MARU	紅海	4月9	日郵
宮鶴丸	MIYATSURU MARU	吉大港仰光	4月9	日郵
銅鼓洲	TUNGKU CHAU	紅海	4月10	太來
柯沙巴亞	AL SABAHIAH	波斯灣	4月11	怡和
健城	KOTA SENTOSA	紅海	4月12	太平
香港怡美利	THOMASEVERETT	加城仰光	4月15	福來
先達康年	STRATHCONON	波斯灣	4月15	鐵行
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	4月17	福來
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	4月21	福來
基文天	CLEMENTINE	波斯灣	4月21	捷成
向日葵	THE SUNFLOWER	紅海	4月22	泛洋
坪洲	PING CHAU	紅海	4月23	太來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	4月6	東源
第一□山丸	SENZAN MARU No.1	加達	4月6	高洲
永平	WING PENG	金邊	4月6	鴻興
國榮	GLORIOUS COUNTRY	西貢	4月6	建華
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	4月6	順昌
日和丸	NICHIWA MARU	畦啪	4月6	東洋
利來三號	LEE LAI No.3	裝羅乃	4月7	美成
厚德馬士基	HULDA MAERSK	西貢新加坡	4月7	捷成
當多路	DON ISIDORO	馬尼拉宿務	4月8	華林
鶴星丸	KAKUSEI MARU	新加坡巴生	4月9	天祥
碧洋丸	HEKIYO MARU	新加坡巴生	4月9	永泰
第45義宗丸	GISO MARU No.45	古晉	4月9	海聯
卡蘿鍍	CLAUDINE	新加坡印尼	4月10	捷成
神運丸	SHINUN MARU	新加坡	4月10	川崎
東安	EASTERN ANNA	新加坡巴生	4月10	天祥
箱崎	HAKOZAKI	新加坡	4月11	協成
長城	KOTA PANJANG	新加坡畦啪	4月11	太平
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	4月12	順昌
大洋丸	TAIYO MARU	曼谷	4月12	永泰
正春丸	MASAHARU MARU	新加坡	4月12	海聯
音羽山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	4月13	海陸
寶功	PARAGON	印尼	4月13	盟非
大壽丸	DAIJU MARU	新加坡	4月13	東洋
國寶	TREASURE COUNTRY	西貢	4月15	建華
寶利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡印尼	4月15	福來
東海	EAST SEA	雅加達	4月16	新盛
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	4月15	振盛行
鹽屋丸	SHIOYA MARU	新加坡	4月16	川崎
馬士基華富	MAERSK WAVE	新加坡印尼	4月17	捷成
富士堤利馬士基	ESTELLE MAERSK	新加坡印尼	4月17	捷成
格蘭總統	PRES.GRANT	新加坡	4月18	總統
海明	HYSAN	泗水	4月18	聯航
幸新丸	KOUSHIN MARU	新加坡	4月18	東洋
東榮	EASTERN HONOUR	新加坡巴生島	4月18	天祥
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡畦啪	4月18	順昌
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	4月18	金榮
新金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	4月18	金榮
可達馬士基	HERTA MAERSK	西貢新加坡	4月18	捷成

台灣·南朝鮮·日本線

船名		開往港口	月日	公司
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本釜山	4月6	福來
羅沙妮奧	ROSARIO	關島	4月6	偉庫
威碧基	J.WYBICKI	日本	4月6	天祥
海王	HAI WANG	基隆	4月7	東海
大西洋之寶	ATLANTIC NEPTUNE	神戶大阪	4月7	川崎
建華二號	KIEN HWA No.2	高雄	4月7	東海
明義	MING YEE	基隆	4月8	明仁
卡瓦列羅伏	KAVALEROVO	海參崴	4月8	柏力洽
惠來三號	HUEI LAI No.3	高雄	4月8	東海
保士拿	BOSNA	日本	4月8	華林
海強	HAI CHIANG	高雄	4月8	東海
泰來	TAI LAI	高雄	4月8	東海
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	4月9	日郵
海國	HAI KUO	基隆	4月10	東海
于占馬	UJAMAA	日本	4月10	怡和
大韓怡美利	HUGHEVERETT	日本釜山	4月11	福來
立信士	NAXOS	基隆高雄	4月12	福來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打范迪民	STRAAT VAN DIEMEN	南非	4月6	渣華
橫瀾島	WAGLAN ISLAND	德班西非	4月8	太平
南非萬達時	S.A.VAN DER STEL	南非	4月8	怡和
最上山丸	MOGAMISAN MARU	西非	4月8	大三
猛龍密士	MULUNGUSHI	東非	4月9	怡和
士打神戶	STRAAT KOBE	東非	4月9	渣華
士打林布	STRAAT LOMBOK	東非	4月10	渣華
巴哈馬丸	BAHAMA MARU	西非	4月10	川崎
明俊丸	MEISHUN MARU	東非	4月10	大三
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	角城西非	4月11	捷成
淺間丸	ASAMA MARU	東非	4月12	日郵
乾山丸	INUISAN MARU	南非	4月15	大三
安亞	ANAT	南非	4月16	新興行
加薩烏布	PRES.J.KASAVUBU	西非	4月16	日郵

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
威沙頓士	VISHVA SHAKTI	加州溫哥華	4月6	東亞
出口專使	EXPORT COURIER	紐約	4月6	和捷
埃打浩	IDAHO	加州	4月6	怡和
三藩市丸	SAN FRANCISCO MARU	墨西哥灣	4月6	大三
基士多寶丸	CRISTOBAL MARU	加勒比海	4月7	大三
川頓	TRENTON	美國	4月7	海陸
奎松總統	P.PRES.QUEZON	紐約波士頓	4月8	美邦
興美捷成	HEINRICH JESSEN	美國西岸	4月8	泛洋
伊利派萊士	EURYPYLUS	紐約	4月8	大西洋
皇后威利	QUEENSVILLE	溫哥華	4月9	百保利
柯亞密地	AL AHMADI	紐約	4月10	泛亞
捷珍拿	LJUBLJANA	西雅圖溫哥華	4月10	夏利
菲路摩總統	PRES.FILLMORE	加州	4月10	總統
依湛	IVAN K.	加州	4月10	華林
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	紐約	4月10	捷成
奧蘭橋	BAY BRIDGE	美國西岸	4月10	川崎
太平	TAEPING	紐約查里斯頓	4月10	港郵
華盛頓	WASHINGTON	西雅圖溫哥華	4月10	怡和
芝納	CHENAB	新奧爾良紐約	4月10	東海
福裕	GREAT WELFARE	紐約	4月10	大信
渣拿麗娜	JALARATNA	加州溫哥華	4月10	摩拿
利斯來克	LESLIE LYKES	墨西哥灣	4月11	怡和
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	加州紐約	4月11	美輪
翠罌	TSUI YUNG	加州	4月11	港郵
大倫圖	TARANTEL	紐約蒙特里爾	4月11	百保利
福成	GREAT SUCCESS	紐約	4月12	大信
聖路易士丸	ST.LOUIS MARU	洛杉磯紐約	4月12	大三
洛杉磯	LOS ANGELES	美國	4月13	海陸
林肯總統	PRES.LINCOLN	紐約	4月13	總統
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	美國西岸	4月14	山下
迪克	DIRK MITTMAN	西雅圖溫哥華	4月14	美邦
新紐約	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	4月15	新興行
長堤	LONG BEACH	美國	4月15	海陸
麥堅利總統	PRES.MCKINLEY	加州	4月15	總統
美國寶星	AMERICAN AQUARIUS	加州紐約	4月15	美輪
碧嘉	WESER BROKER	美國西岸	4月16	海鐵
東方翠華	ORIENTAL ESMERALDA	溫哥華加州	4月16	美邦
威沙達馬	VISHVA DHARMA	紐約東加拿大	4月16	東亞
來利碧琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	4月16	鐵行
東方明珠	ORIENTAL PEARL	加州	4月17	港郵
楓他山度士	PROTASANTOS	南美洲	4月17	美邦

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
馬哥孛羅	MARCO POLO	布里斯班	4月6	怡和
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	4月7	怡和
國泰	CATHAY	澳洲	4月8	鐵行
美蘿士	MILOS	澳洲	4月9	福來
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	西澳洲	4月10	鐵行
安娜碧琪	ANNA BAKKE	達文西澳洲	4月11	鐵行
柯朗西	ORONSAY	雪尼	4月15	鐵行
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	新西蘭	4月16	太古

海天集

另一種「問題兒童」

董思

寒食清明之間

翁靈耘

昨天舊稱「寒食」，明日就是佳節清明了。若在江南，年中恐怕這是最爲迷人的季候：且休說風香如酒，吹面不寒；兩潤如酥，沾衣欲濕。就是十里晴陽中，花明柳暗，草長鶯飛，那風光，那景色，大抵也不是其他佳節所能相與比擬的。

我想，如果余今天的眼光來看，和端陽一樣，清明也將是所有習俗佳節中較受歡迎的日子。因爲滌除去節日存在的那濃一點點封建迷信因素之外，這兩個節日都有其積極健康一面的意義。而且自古以來，都是作爲群眾性衛生運動的發起標誌着的。端陽提倡競渡，搞集體的水上運動，提倡應用科學、藥物，驅五毒，辟疫癘，搞清潔衛生；清明推行集體遠足，搞踏青、郊遊，提倡蹴踘、打毬、鞦韆等部分兼寓於婦女、兒童的體育活動。凡此諸般，對集體的健康生活都有貢獻，比之元宵、中秋兩個日子中進行遊耀賞月各等晚會，所及僅限於集體文娛生活一面，意義更高一籌。

清明的又一思想感情上的活動，是被結合到思鄉思家的意義上來的，所以人們喜歡把它稱呼爲「思親節」。從古以來的詩詞人，寫起清明詩詞也往往發在這一意義上兜圈子。什麼「清明無客不思家」啦，什麼「問莊人，誰肯不思家」啦，差不多和端陽之被扯上屈原的自投汨羅，稱之爲「詩人節」一樣，各各成爲題詠此等佳節不能或缺的可本資料。

杜工部集中題詠清明的詩作凡兩見，其一爲七古一首，又一爲七言排律二首。可都是在他垂盡的暮年中來到湖南以後之作。所以，思鄉思家，未能免俗。七古一首開篇說道：「著處繁華矜是日，長沙千人萬人出。渡頭翠柳豔明眉，爭道朱蹄驕齧膝」，爭道而行，以示人們「春風得意馬蹄疾」，還不過是明人小品中所謂「水綠沙喧，宇宙清淑，園林織錦，堤草舖茵」之清明佳日中遨遊熱鬧之象的一種誇張而已，但讀下去，到了「古時喪亂皆可知，人世悲歡暫相遣。弟姪雖存不得書，干戈未息苦離居」云云，思鄉思家之情，就一瀉而出了。

較早之前，大曆四年（公元七六九年），杜甫五十八歲，始來潭州（今之長沙），初接南方季候風尚，觸動的懷鄉病就更深了。當時他做了兩首七言排律以詠清明。詩中他極言「此身漂泊苦西東，右臂偏枯半耳聾」，感慨於「繡羽銜花他自得，紅顏騎竹我無緣」；然後就是「十年蹴踘將雛遠，萬里鞦韆習俗同。旅雁上雲歸紫塞，家人鑽火用青楓」一派的鄉懷、客愁摻雜着亂離飄零之苦。但到底他是愛國詩人，他終於還是望向更高的一處，想到「秦城樓閣鶯花裏，漢主山河錦繡中。」人在江湖，他是心向長安的。

上述兩首排律，注引朱瀚語，以爲非出杜甫手筆，清人施鴻保著「讀杜詩說」，亦是其言，斷爲贋作。卻都不詳所據。只能聊備一說而已。但目今個人所能及見的各部杜詩本子，則皆有此二詩之載錄。

至於寒食，事乏有力勾稽，亦不存若何意義。顧亭林作「介之推祠」詩，亦認爲「焚山事可嗤」的。但詩家對此日的吟詠，篇章也頗不少。唐時以百首宮詞爲後世所稱的王建，在其詩集十卷裏，有關寒食的作品輒數見。可是讀他的「寒食行」，「牧羊驅牛下壠頭，長有家人來灑掃」，「寒食日看花」又謂「酒污衣裳從客笑，醉饒盲語覓花知」，分明較多是結合着清明來說話的；至若「寒食憶歸」一首，寫到「京中曹局無多事，寒食貧兒要在家。遮莫杏園勝別處，亦須歸看傍村花」。則更又是千里鄉心，繫於「不如歸去」的一念了。

東南亞的海洛因政治

(美)阿·麥克考伊作　林朋譯

香港一個毒犯頭子的故事

新加坡政府掃毒努力的成功，說明國際販毒組織在維持一個地方的毒品問題的重要性。新加坡原是北部馬來西亞半島、南部印度尼西亞群島主要的毒品分銷中心，它也是四個或五個國際販毒組織的總部。無限制的毒品供應使新加坡政府在努力減低吸毒人口的計劃受到挫折，同時，海關和警方頻頻搜查和沒收一千至二千公斤的巨量毒品，也對於制止毒品的販運起不了什麼作用，因此新加坡政府不能不重新考慮辦法。過去，政府着眼於懲治鴉片道友，結果使他們改吸海洛因，這次它決定從販毒組織着手，對它們來一次大鎮壓。

一九六二年，警方緝毒隊拘捕了五名有權勢的販毒組織的頭目（其中有一名就是潮州人），對他們進行一次不公開的審訊之後，把他們驅逐出境。那名潮州幫頭目便去了曼谷，相信他與泰國的販毒集團有關；其他的四人，也散開在附近地區。從此，毒梟便開始避開新加坡了，海關雖然加緊搜查，結果也不過搜查出少量的鴉片。

新加坡已成爲東南亞（不包括北越）唯一的吸毒者人數日漸下降的國家；一九四七年登記的鴉片道友計有二萬五千名，今天估計已減到不過八千名。值得注意的是，這八千人中，四十歲至六十歲的幾乎佔七千名，這些人都是殖民時代遺留下來的。在那裏，青年吸毒事件少之又少，而且幾乎不存在海洛因問題。新加坡的例子確實地證明：一個東南亞國……

搬家詩話

曾兵

大公園

鐵漢神犬 (The Call of the Wild)

言若子

新法減少煙污染

水費激增

廣東先生

從配音談到羅馬尼亞音樂

金建

對窗謎

凝雨

我与中央情報局的战争

(五) 自寧遇害與CIA另一暗殺陰謀

大公報分類廣告　電話：七二六九八〇